

TRAGEDY IN OVID

Ovid is today best known for his grand epic, *Metamorphoses*, and elegiac works like the *Ars amatoria* and *Heroides*. Yet he also wrote a *Medea*, now unfortunately lost. This play kindled in him a lifelong interest in the genre of tragedy, which informed his later poetry and enabled him to continue his career as a tragedian – if only on the page instead of the stage. This book surveys tragic characters, motifs, and modalities in the *Heroides* and the *Metamorphoses*. In writing love letters, Ovid's heroines and heroes display their suffering in an epistolary theater. In telling transformation stories, Ovid offers an exploded view of the traditional theater, although his characters never stray too far from their dramatic origins. Both works constitute an *intratextual* network of tragic stories that anticipate the theatrical excesses of Seneca and reflect the all-encompassing spirit of Roman *imperium*.

DAN CURLEY is Associate Professor of Classics at Skidmore College.

TRAGEDY IN OVID

*Theater, Metatheater, and the
Transformation of a Genre*

DAN CURLEY

Skidmore College



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of
education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781107009530

© Daniel Curley 2013

This publication is in copyright. Subject to statutory exception
and to the provisions of relevant collective licensing agreements,
no reproduction of any part may take place without the written
permission of Cambridge University Press.

First published 2013

Printed by CPI Group (UK) Ltd, Croydon CR0 4YY

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data

Curley, Dan, 1966–

Tragedy in Ovid : theater, metatheater, and the transformation of a genre /
Dan Curley, Skidmore College.

pages cm

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-1-107-00953-0 (hardback)

1. Ovid, 43 B.C.–17 A.D. or 18 A.D. – Criticism and interpretation.
2. Tragedy – History and criticism. I. Title.

PA6537.C87 2013

871'.01–dc23 2013009509

ISBN 978-1-107-00953-0 Hardback

Additional resources for this publication at www.cambridge.org/curley

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or
accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in
this publication, and does not guarantee that any content on such websites is,
or will remain, accurate or appropriate.

Contents

	<i>page</i>
<i>Preface</i>	vii
<i>List of abbreviations</i>	xi
1 <i>Mutatas dicere formas.</i> The transformation of tragedy	I
1 Theater and metatheater	2
2 Sources and genres	7
3 Tension and synergy	II
4 Decoding tragedy	14
2 <i>Nunc habeam per te Romana Tragoedia nomen.</i> Ovid's <i>Medea</i> and Roman tragedy	19
1 Repetition and innovation	21
2 Careerism and gentrification	30
3 The <i>Medea</i> of Ovid	37
4 Textualization and transformation	49
3 <i>Lacrimas finge videre meas.</i> Epistolary theater	59
1 Writing within margins	62
2 The pathos of love	68
3 Myth	75
4 Irony	79
5 <i>Heroïdes</i> "22" and the theater of epic	84
4 <i>Locus exstat et ex re nomen habet.</i> Space, time, and spectacle	95
1 Places in view	96
2 Hecabe: off-center stage	101
3 Hercules: tragedy displaced	115
4 Medea: the limits of tragedy	121
5 <i>Tollens ad sidera palmas exclamat.</i> Staging rhetoric	134
1 Talking to oneself	136
2 Medea: a heroine's debut	141

3 Hecabe: a mother's lament	153
4 Hercules: a heroic body of work	161
6 <i>Medeae Medea forem</i>. Tragic intratextuality	177
1 Intratextual footnotes	179
2 Iphigenia and Polyxena: (re)playing the victim	185
3 Medea and Deianira: pernicious text(ile)s	200
4 Deianira(s) and Hercules: expanding the intratext	206
7 <i>Carmen et error</i>. Tragedy's end	217
1 Ovid as a tragic poet	218
2 Staging <i>imperium</i> : Vergil, Ovid, and Seneca	221
3 Exodus	233
<i>Bibliography</i>	236
<i>Index of passages discussed</i>	251
<i>General index</i>	263

Preface

This book, a study of tragic theatricality in Ovid's *Heroides* and *Metamorphoses*, has its origins in my doctoral dissertation (University of Washington, 1999). Although the intervening period of rereading, rethinking, and revising has been long, the result is the book I wanted to write. Whether the end is justified is naturally for the reader to decide.

Ovidian studies have changed during this time, and for the better. When I began work on this topic in the mid-1990s, the reclamation of Ovid as a major Augustan poet was already well under way. This effort continued into the new millennium with major companion volumes from Cambridge, Brill, and Blackwell, the long-awaited Oxford Classical Texts edition of the *Metamorphoses* (Tarrant 2004), and that poem's new, six-volume commentary overseen by Alessandro Barchiesi (2005–). Yet for all the shoring up of Ovid's reputation, there remains room for a comprehensive treatment of his engagement with the genre of tragedy. The same scholarly industry that heralds or affirms an author as a classic also signals that it is time to move on. In the case of Ovid, it would be a shame to heed that call without a fuller appreciation of his aspirations to be a tragic poet, in addition to being a consummate poet of elegy and epic.

The seven chapters of *Tragedy in Ovid* cover different aspects of the genre, whether actual plays or poetry indebted to tragedy. Chapter 1 establishes the critical bearings for reading “the tragic.” Chapter 2 focuses on the lost *Medea*, Ovid’s first attempt to be a tragedian, in light of Roman dramaturgical tradition and practice. Chapter 3 posits the *Heroides* as the poet’s next best alternative to writing tragedy and identifies key aspects of the genre on display both there and in the *Metamorphoses*, the main subject of the next three chapters. Chapter 4 discusses manipulation of space and time in the epic with an eye toward the tragic stage; Chapter 5, the epic’s tragic monologues; Chapter 6, its comprehensive network of tragic heroes and heroines, which also incorporates the *Heroides*. Chapter 7 offers some conclusions on Ovid as a tragic poet of the imperial age, particularly

his intermediary stance between Vergil and Seneca. Each chapter may be read on its own, but the book overall is cumulative, much like the poet's approach to tragedy over the course of his career.

A few words on references, editions, quotations, and translations. All references to commentaries, unless otherwise noted, are *ad locum* (or *loca*). That is, they cite an editor's comments on the passage or passages in question without numerical indicators. If, however, the comments appear elsewhere – e.g., in notes on a different passage or pre-facing a new section of the text – their location is usually given in parentheses: thus “Anderson 1972 (after *Met.* 7.349)” references remarks found after his note on line 349 of *Met.* 7. The only instances in which I cite a commentary by page number are when referring to the editor's introduction or to an appendix.

In this study I regularly cite the following editions. Ovid: *Metamorphoses*, Tarrant 2004; *Heroides*, Showerman and Goold 1977; *Amores*, McKeown 1987; *Tristia*, Luck 1967. Greek tragedies: *Agamemnon*, Denniston–Page 1957; *Hecabe*, Collard 1991; *Hippolytus*, W. S. Barrett 1964; *Iphigenia at Aulis*, Murray 1913; *Medea*, Page 1938; *Trachiniae*, Davies 1991. Roman tragedies: Sen. *Medea*, Costa 1973; *Thyestes*, Tarrant 1985; fragments of the Roman tragedians, including Ovid, Klotz 1953 (*SRF*, vol. 1). Quotations from the text of these editions are so ubiquitous that I do not mention the editors by name, as I do when quoting other texts and authors. Naturally, I have made use of other editions, and textual departures from those listed above are noted as necessary.

In quotations I employ a system of underlining, developed by Clauss 1993, which facilitates the comparison of two or more allusive passages. Single underlining in one passage denotes a word or words that appear verbatim in a second passage, the citation of which follows. Double underlining denotes a word or words appearing verbatim in a third passage, which is cited after the second passage. Dashed underlining denotes a word or words that differ, however significantly or slightly, from passage to passage.

All Greek and Latin is translated or closely paraphrased; the renderings, which strive to balance the literal and the figurative, are usually mine. Subsequent quotations of a previously quoted Greek or Latin passage are typically given without translation. In such cases I direct the reader to the first, translated quotation.

I have many debts of gratitude to acknowledge. I begin by thanking above all Stephen Hinds, the director of the original dissertation and astute reader of subsequent revisions, whose support and mentoring over

the years have been indispensable and unwavering. I also thank Catherine Connors and Michael Halleran, whose comments on the original dissertation guided its revision, and Alison Keith and Denis Feeney for their insights as the book developed.

Thanks to Michael Sharp, Senior Editor at Cambridge University Press, and to Gillian Dadd, Assistant Editor. Thanks also to my anonymous readers, particularly “A,” whose criticism was both constructive and useful at every juncture. I am grateful to Rob Wilkinson and Annie Jackson at Out of House Publishing Solutions (on behalf of Cambridge University Press) for editorial guidance and assistance during the production phase. To say that any errors or omissions are ultimately my own responsibility is a timeless *topos*, but no less true or necessary.

I want to thank my partners in Classics at Skidmore College – Michael Arnush, Ruby Grande, Leslie Mechem, Jackie Murray, David Porter, and Jessica Westerhold – for their advice, assistance, and encouragement. I am also grateful to the Office of the Dean of the Faculty for awarding two sabbatical leaves (2004–2005, fall 2012) to work on the book and for supporting travel to conferences and ancient theatrical sites. Profuse thanks to the Interlibrary Loan Department at Lucy Scribner Library for meeting my requests time and again; teacher-scholars at small colleges know that my gratitude here is fully warranted. Thank you to Amari Boyd, my research assistant, for help in organizing secondary sources and proofing the final typescript.

It is a pleasure to thank the Loeb Classical Library Foundation for its generous financial support, which allowed me to devote a full year of leave to this project. Thank you to Special Collections, University of Vermont, especially Jeffrey Marshall, Director of Research Collections, and Sharon Thayer, Collections Specialist, for supplying the cover image of Medea (by Abraham Aubry, after Johann Wilhelm Baur). In addition, Mr. Marshall hospitably granted me access to several illustrated volumes of the *Metamorphoses*, which helped to drive home for me the visuality of Ovid’s poetry. I am very grateful to Giulia Bartrum, Curator of German Prints and Drawings at the British Museum, for assistance in confirming the dates of two different Baur–Aubry editions.

I have had opportunities to present on Ovid and tragedy in professional venues since completing the dissertation. I learned much from audiences and co-presenters at the University of Nottingham (2000), Skidmore (2000), the Langford Latin Seminar (2001), the American Philological Association (2001), the Classical Association of the Atlantic States (spring 2001), the Pacific Rim Roman Literature Seminar (2001 and 2004), the

Classical Association of the Empire State (2009), and the University of Vermont (2010).

It would be remiss of me not to acknowledge my Skidmore seminars on the *Metamorphoses*, in which I shared some of my ideas with groups of interested and talented undergraduates. Let me single out two students by name, Andy Cabell (fall 2005) and Claire Saxe (fall 2010), whose own projects on Ovid buoyed my faith in this project.

Over the years friends and acquaintances have shaped my perspectives in ways great and small, although hopefully not too small for them to remember: Antonios Augoustakis, Michael Clapper, Anne Duncan, Kendra Eshleman, David Fitzpatrick, John Franklin, Laurel Fulkerson, Jenny March, Lily Panoussi, Alan Sommerstein, and Andrew Zissos. Thank you one and all.

Finally, although the book has been transformed many times over, one thing remains constant and true: my devotion to my wife, Krista Anders, and to our daughter, Kaitlin, who has grown up alongside the project. Without their love, patience, and support it would never have been completed. It is to them I dedicate the book now, *pignus amoris non mutandi*.

Abbreviations

- CAF* Kock, T. (ed.) (1880–8) *Comicorum Atticorum Fragmenta*, 3 vols. Leipzig.
- EGF* Davies, M. (ed.) (1988) *Epicorum Graecorum Fragmenta*. Göttingen.
- LIMC* (1981–) *Lexicon Iconographicum Mythologiae Classicae*. Zurich.
- LSJ* Liddell, H. G., R. Scott, H. S. Jones, and R. McKenzie (eds.) (1996) *A Greek–English Lexicon*. Oxford.
- NTDAR* Richardson, L. (1992) *A New Topographical Dictionary of Ancient Rome*. Baltimore, Md.
- OCD²* Hammond, N. G. L. and H. H. Scullard (eds.) (1970) *The Oxford Classical Dictionary*. 2nd edn. Oxford.
- OED* Simpson, J. A. and E. S. C. Weiner (eds.) (1989) *The Oxford English Dictionary*. Oxford.
- OLD* Glare, P. G. W. (ed.) (1982) *Oxford Latin Dictionary*. Oxford.
- SRF* Klotz, A. (ed.) (1953) *Scaenicorum Romanorum Fragmenta*. 2 vols. Vol. I. *Tragicorum Fragmenta*. Munich.
- TGF²* Nauck, A. (ed.) (1964) *Tragicorum Graecorum Fragmenta*. 2nd edn. Hildesheim.
- TrGF* *Tragicorum Graecorum Fragmenta*. Göttingen.
Snell, B. (ed.) (1971) Vol. I. *Poetae Minores*.
Kannicht, R. and B. Snell (eds.) (1981) Vol. II. *Adespota*.
Radt, S. (ed.) (1985) Vol. III. *Aeschylus*.
Radt, S. (ed.) (1999) Vol. IV. *Sophocles*. 2nd edn.
Kannicht, R. (ed.) (2004) Vols. V.1 and V.2. *Euripides*.

CHAPTER ONE

Mutatas dicere formas *The transformation of tragedy*

At the climax of Seneca's *Medea*, the protagonist-heroine does something surprising – not for a Medea, perhaps, but surprising in comparison with her Euripidean counterpart, whom the Senecan audience would have remembered. Euripides' Medea appears atop the *skēnē*, her sons already slain within, their corpses stowed aboard the chariot of Helios (1317–22). Seneca's Medea, however, kills one child in front of her house, bears the corpse to the roof, kills the other child, and finally hurls the bodies to the stage, from where Jason has been watching (967–1027).¹

The actions of both Medeas, so starkly different in their presentation of violence, illustrate how far the genre of tragedy had come over the course of nearly 500 years. Nevertheless, the road from Euripides to Seneca is an extremely lacunary one: from the death of the former to the *floruit* of the latter, no Greek or Latin tragedies have survived intact (with the lone and notable exception of the *Rhesus*). The extant fragments and *testimonia* are of course invaluable, but they cannot by themselves bridge the gap between fifth-century BCE Athens and first-century CE Rome.

Enter Publius Ovidius Naso. An admirer and author of tragedy, Ovid occupies a vital, if underappreciated, place in the history of the genre. *Tragedy in Ovid* offers an assessment of the poet's contributions to tragedy in the context of prior dramaturgical tradition, his own times and career, and the later principate. The premise is plain enough. However, those who consider Ovid a specialist in elegy or epic might well ask why he should be considered a tragedian, let alone an influential one, with only a single play to his name. In a sense, this question is the inverse of one that critics have asked about the career of Shakespeare, namely whether he should be considered a poet in addition to a dramatist. Nevertheless, the “Shakespearean question” implies a dichotomy between the literary and the professional – between the laureate and the “jobbing playwright” – that would have been

¹ On the logistics of staging this scene see Hine 2000, 41–2.

rather alien to poets of Ovid's era, who were accustomed to compose in different genres.² To call Ovid a tragedian is both to call him a poet and to highlight an aspect of his poetic career often overlooked in the predominant elegist–epicist–elegist arc. In view of this, my first chapter introduces strategies for reading Ovid as a tragic poet.³

I Theater and metatheater

Ovid, elegist and epicist, is a relatively recent invention. Patrick Cheney rightly notes that Renaissance scholars of the twentieth century have privileged this invention over that of Ovid, tragedian.⁴ Yet Ovid the tragic poet has fared only marginally better among nineteenth- and twentieth-century classicists, primarily for lack of evidence. His tragedy, *Medea* (c. 13 BCE), and its meager remains are standard features of the Ovidian biography, and discussions of the lost play occupy a small but enduring niche in classical scholarship. All the same, the bulk of attention has been paid, understandably, to the poet's surviving epic and elegies. Lack of evidence, however, did not deter Renaissance-era scholars and authors from inventing an Ovid fully invested in dramaturgy. The fact that the *Medea* had once existed was enough to establish a stable elegist–tragedian–epicist arc for Ovid's career, which became a model for the careers of Shakespeare and Marlowe.⁵ Furthermore, the reputation of the play, already favorable in antiquity, garnered further acclaim and amplified its author's own reputation. Thomas Heywood's *Apology for Actors* (1612) draws much more on Ovid in explaining the ancient theater than on Horace or Seneca.⁶ That Ovid should have greater authority as a dramatist than Seneca is especially striking: not only was the former's *Medea* considered (no doubt correctly) a model for the latter's, the Senecan tragedy was actually deemed by some to be the Ovidian original.⁷

² Jobbing playwright: the term of Cheney 2010, 160, describing the professional Shakespeare often contrasted with the literary Shakespeare. Cheney 2004 is concerned to show the dichotomy as exaggerated, if not false. Farrell 2002 illustrates the diversity of genres in Roman poetic careers, which he distinguishes from Roman political careers; see Chapter 2, pp. 30–1.

³ I would like to take this opportunity now, more than in any other chapter, to thank Reader "A" for his or her comments. Particularly helpful were comments on Ovid's approach to genre, which saved me much prevarication and circumlocution.

⁴ Cheney 2004, 56. Cheney's first two chapters have influenced both this paragraph and the preceding one.

⁵ Ovid and Marlowe: Cheney 1997.

⁶ Cheney 2004, 29.

⁷ Cheney 2004, 56, citing the introductory "Life of Ovid" in George Sandys' monumental translation of the *Metamorphoses* (1626).

Modern readers continue to mine Ovid's poetry for insights into the *Medea*, tragedy, and Augustan theatrical culture.⁸ Nevertheless, an important development in the tragic reception of Ovid has been to appreciate the theatrical qualities of the poems themselves. This development is as much a dramatic enterprise as a scholarly one, originating with Seneca's reception of Ovid's poetry and continuing on to Shakespeare and into the present.⁹ In 1687 a viewbook of 150 scenes from the *Metamorphoses*, illustrated by Johann Wilhelm Baur, was published in Nuremberg under the title *Bellissimum Ovidii Theatrum* (*Ovid's Most Delightful Theater*).¹⁰ *Theatrum* derives from the Greek *theatron* (viewing place), in which tragedies and other dramatic works were put on public display. Its usage in the title of the Baur edition, although typical of illustrated books from this period,¹¹ speaks directly to the theatricality of the *Metamorphoses* – as if to appreciate Ovid's transformations is to view them as episodes on a stage. Dramatists of the twentieth century have put this principle into action. No one who has seen a production of Ted Hughes's *Tales from Ovid* (1997) or Mary Zimmerman's *Metamorphoses* (1996–8) can doubt the inherent theatricality and performability of Ovid's unorthodox epic.¹²

Recognizing the theatricality of the *Metamorphoses* (before 8 CE) involves reading the poem as a series of spectacles, especially where supernatural change and violence are concerned. The notion of the reader as spectator is somewhat contradictory, since the *Metamorphoses* is technically a work of words, intended for the page instead of the stage. Nevertheless, the narration entails an unmistakable visuality that verges on the theatrical, such that actions become staged for the reader. Moreover, the poem appeals

⁸ E.g., Wiseman 2002; also Jouteur (ed.) 2009: "Mais qu'Ovide ait été spectateur de mimes, qu'il ait assisté à des représentations des pièces du répertoire classique, et qu'il les connaisse parfaitement, le présent volume en apporte la confirmation irréfutable" (16).

⁹ On Ovid and Seneca see Chapter 7, section 2. The topic of Ovid's influence on Shakespeare's dramatic and non-dramatic works is too large to address here. In addition to the studies already noted, at minimum Bate 1993 and, more generally, Martindale and Taylor 2004 deserve mention.

¹⁰ The title page of the 1687 edition and the illustrations (the engravings of Abraham Aubry based on Baur's original etchings: Henkel 1929, 131) may be viewed online at www.uvm.edu/~hag/ovid (accessed November 28, 2012). The cover illustration of this book is from Plate 65 (Special Collections, University of Vermont).

¹¹ E.g., Ortelius' *Theatrum Orbis Terrarum* (1570); Besson's *Theatrum Instrumentorum et Machinarum* (1571–2); Valvasor's *Theatrum Mortis Humanae Tripartitum* (1682).

¹² Some noteworthy productions: The Royal Shakespeare Company staged a version of Hughes's *Tales from Ovid* in London during its summer 2000 season; Zimmerman's *Metamorphoses* ran off-Broadway from September to December 2001, and on Broadway from March 2002 to February 2003. Both Hughes's and Zimmerman's works continue in repertory. The performability of Ovid's epic is of scholarly interest, e.g., Cahoon 1998; S. A. Brown 1999, ch. 12; Gildenhard and Zissos 2007, 4–5.

to the auditory as well as the visual. Stephen Wheeler makes a compelling case for the *Metamorphoses* as a continuous *viva voce* performance at its outermost level.¹³ Within this overarching oral structure are numerous dialogues and internal speeches, most notably the monologues of characters in turmoil. The poem's visual and aural tendencies trope the act of reading as acts of seeing and hearing, the traditional sensory pathways for experiencing drama.¹⁴

This book privileges the *Metamorphoses* not only as a theatrical work, but also as a tragic one. “Tragic” does not merely invoke the modern vernacular sense of sad, unfortunate, or pitiful¹⁵ – although some of Ovid’s tales have these characteristics. Rather, the term refers first and foremost to tragedy as a poetic genre, which is fundamental to the interpretation and appreciation of the poem. Like epic, tragedy was a poetic enterprise appropriate to the Augustan principate, whose empire prompted reflection in grand genres. Unlike epic, however, tragedy was in need of professional poets. Rome under Augustus had no Pacuvius or Accius producing play after play. Apparently Ovid had intended to fill this void after writing the *Amores*, but he returned to elegy after writing the *Medea*. The poet nevertheless continued to harbor interest in tragedy, and when he finally turned to epic and the *Metamorphoses*, he used many stories from Greek and Roman tragedy and told them in ways that pay homage to the genre. Vergil, whose own epic was deeply rooted in tragedy, was an important antecedent for Ovid in this regard. But Ovid’s deployment of the genre outstrips the *Aeneid* in both scale and scope, such that the *Metamorphoses* at times reads like a single-handed revival of Greco-Roman tragedy.¹⁶

Beyond its inherent visual and verbal staginess, the *Metamorphoses* deploys tragedy as an organizing principle. The genre itself, quite apart from any one play or author, furnishes layers of meaning unavailable in other generic perspectives. In particular, an awareness of how tragedies function – how, for example, they demarcate offstage and onstage action or foster comparison of character archetypes – creates new opportunities for reading the *Metamorphoses* within and across narratives. Reading tragically can even explain certain incongruities in the text, which now find resolution without conjuring a careless or cavalier poet. The transformation of

¹³ Wheeler 1999.

¹⁴ That the poetry of Ovid’s era was dramatic by virtue of being read aloud for elite audiences is foundational for Jouteur (ed.) 2009: see especially p. 5 of the volume’s preface.

¹⁵ On this usage see Most 2000, 20.

¹⁶ Compare Barchiesi 2005, cxlv: “Nel momento in cui il teatro romano affronta una complessa transizione, l’epos di Ovidio si offre come sbocco a tutta la tradizione della tragedia greca e latina.”

tragedy into epic, therefore, involves a hierarchy of models, from individual plays to their unwritten rules, all of which we might collectively label “the tragic.”

Tragedy also provides an organizing principle for Ovid’s career, since his work in the genre was not limited to his play or to his epic. No study of Ovid as a tragedian would be complete without due consideration of the *Heroides*. Begun not long after the *Medea*, the “single” epistles (1–15, c. 10 BCE or later) pursued tragedy under the aegis of elegy and garnered a sequel in the “double” epistles (16–21, c. 1 CE). This pursuit consisted not only of borrowing characters from the tragic stage, but also of developing the epistolary mode, which resembles tragedy in constructing a space for heroines and heroes to display their suffering. The *Heroides* paved the way for the *Metamorphoses*, initiating generic and intertextual negotiations to be continued within the more expansive epic.

The transformation of tragedy into other genres is metatheatrical as well as theatrical. The term *metatheater* refers to the effect created when a drama calls attention to its own theatricality, whether through a play-within-a-play, through characters who realize they are dramatic characters, or through other related devices.¹⁷ I use the term in this sense throughout the book, particularly when discussing Ovid’s theater of epic or his theater of elegy.¹⁸ Yet metatheater is also meant as shorthand for the poet’s overall approach to transforming tragedy: the prefix *meta-* is to be construed both in its radical sense (“change”¹⁹) and as an allusion to the *Metamorphoses*, where much of the transformation occurs. This shorthand application of the term overlaps with its primary meaning in one respect. The success of any metatheatrical gesture rests with the audience, without whose participation the so-called “fourth wall” cannot be broken. Ovid’s transformations require similar participation from the reader.

Even in the last decade of the twentieth century, it was still something of an oxymoron to use the words “Ovid” and “tragedy” in the same sentence, with three exceptions: his lost play; his relegation to the Black Sea in 8 CE; and his adaptations of Greek and Roman dramas – although studies of these tended to pit their ostensibly un-tragic tenor against their tragic models. The mid 1990s and beyond, however, saw increasing interest in commingling “Ovid” and “tragedy” more productively, especially in studies of the *Metamorphoses*. Alison Keith, for example, focuses on how the

¹⁷ *OED* s.v. metatheater.

¹⁸ Theater of epic: not to be conflated with Brechtian “epic theater,” though Laird 2003 reads the *Aeneid* as a precursor to this movement.

¹⁹ LSJ s.v. μετά G.VIII.

Pentheus narrative (book 3) engages with the *Bacchae* of Euripides and the lost *Pentheus* of Pacuvius.²⁰ Ovid, even as he derives his plot from these Dionysiac plays, also borrows their attendant themes and motifs, which he puts to work in the subsequent Pyramus and Thisbe episode (book 4), a story never dramatized on any stage. Ingo Gildenhard and Andrew Zissos likewise examine how tragic themes and motifs cohere in the disembodied figure of Oedipus and are reincorporated throughout book 3, particularly in the “narcissism” of Narcissus.²¹ In a separate study Gildenhard and Zissos demonstrate that the dismemberment of tragic characters, especially ephebes such as Actaeon (*Met.* 3) and Hippolytus (15), is articulated in self-consciously theatrical ways.²² Most expansively, Isabelle Jouteur has edited a volume devoted to theatricality – tragic, comic, and otherwise – across the Ovidian corpus.²³

These works challenge Ovid’s readers to interrogate the idea of genre. What does it mean for an epic poem to exhibit both tragic material and, more important, tragic modalities? The same question applies to Ovid’s elegiac letters, which also draw upon the material and modes of the stage. The new formalist “movement” in Latin literary studies, current from the 1980s and beyond, actively seeks answers to questions such as these.²⁴ Sara H. Lindheim broadly defines new formalism as having “twin concerns with questions of genre and intertextuality,” which are for Ovid “a corrective and far more productive method of reading.”²⁵ Gildenhard and Zissos offer a more elaborate definition of new formalist concerns in relation to Ovid: “[T]he search for meaning in form, close attention to [his] sophisticated handling of generic demarcations, and a heightened interest in how he accessed, assimilated, and altered the poetic modalities and semantic patterns of his literary sources.”²⁶ Note the emphasis placed on interpretation, which suggests that the “genre question” is less about arriving at an ultimate definition of a work’s kind, and more about engaging in

²⁰ Keith 2002.

²¹ Gildenhard and Zissos 2000.

²² Gildenhard and Zissos 1999. See also Gildenhard and Zissos 2007, an analysis of the Tereus–Procne–Philomela episode of *Met.* 6.

²³ Jouteur (ed.) 2009.

²⁴ For the *Metamorphoses* the foundational new formalist analysis is Hinds 1987b, which focuses on negotiations of elegy. For the *Heroides* see Barchiesi 1993, although Kennedy 1984 is an early entry in this putative movement.

²⁵ Lindheim 2003.

²⁶ Gildenhard and Zissos 1999, 163 n. 4, brackets mine. Further reflections on the new formalist agenda in Gildenhard and Zissos 2007, 13: the “movement … revolutionized conceptions of Ovid’s literary artistry by exploring his sophisticated handling of, above all, genre, allusion, and narrative technique.”

the process of defining. New formalism is demonstrably a reader-oriented strategy. The author, or at least the concept of an “intention-bearing authorial voice,”²⁷ is not dead, nor are his (or her) intentions irrelevant. But the search for meaning, though begun by the author, ends with the reader.

By the standards of new formalism, career criticism, and even source criticism, the study of Ovid and tragedy requires further attention. The contributions of Gildenhard and Zissos, Keith, and others provide insightful individual studies, but a full and systematic examination is in order. *Tragedy in Ovid* attempts to address this need, and it borrows many tools from the critical kits mentioned above. Nevertheless, as the *Cambridge Companion to Ovid* has shown, interest in literary discourse – allusion, genre-formation, and intertextuality – can and should take stock of cultural discourse in its many forms: social, political, ideological, historical, and material.²⁸ Philip Hardie, the *Companion’s* editor, points in his introduction to the erosion of the “sharp division between text and history” by new historicist and cultural materialist criticism, and sets the tone both for the volume and for future Ovidians by declaring that the poet “cannot escape from the discursive universe out of which emerges the ‘reality’ of the Augustan order.”²⁹ I have tried to keep this reality in view, even during the closest of tragic readings.

2 Sources and genres

To judge solely on the basis of both extant and well-known fragmentary tragedies, Ovid’s poetry is indebted to the material of the genre. The *Heroides* present the letters of women famous from the tragic stage: Phaedra (*Her.* 4), Deianira (9), and Medea (12), to name only three. The *Metamorphoses*, in turn, features a panoply of tragic heroes and heroines, sometimes devoting almost entire books to their exploits: Phaethon

²⁷ Hinds 1998, 49.

²⁸ Thus Lindheim 2003, 136, though the tentative list of cultural discourses is mine. In fairness to Gildenhard and Zissos, their 1999 essay by no means attempts to read Ovid in a literary vacuum; see, e.g., 181: “Ovid contrasts the cultural ideologies of Greece and Rome that traverse the tragic body in pain.” Also Gildenhard and Zissos 2007, 14: “[A]n episode can be laced with programmatic, intertextual, or generic gestures and still offer a meditation on human experience.” The work of Keith is likewise broadly engaged: her book, *Engendering Rome* (2000), places the construction of Roman epic in dialogue with (to borrow, for the purposes of making this point, the assessment of Hinds 2000, 235) “the construction of elite male education and homosocial discourse.” Feldherr 2010 offers a most conscientious reading of the *Metamorphoses* in terms of literary and cultural discursiveness, with due emphasis on spectacle in its many forms – including, at times, the tragic.

²⁹ Hardie (ed.) 2002, 9.

(book 2); the Theban History (3–4, including Actaeon and Pentheus); Niobe and Tereus–Procne–Philomela (6); Medea (7); Meleager (8); Deianira–Hercules (9); Iphigenia (12); the Contest of the Arms, Ajax, the Trojan Women, Polyxena, Hecabe (13); Phaedra–Hippolytus (15). And this is just scratching the surface.

Whoever would make a comprehensive study of Ovid and tragedy has two choices: to address all texts with tragic subject matter, or to select from them in a more illustrative manner. Faced with the daunting task of the former, critics have opted for the latter. Strategies for selection vary, but a typical one for the *Metamorphoses* is to choose thematic clusters – hence the ample coverage of the Theban narratives in the scholarship, for example.³⁰ My strategy is to focus on four characters and the texts in which they appear: Hecabe, Medea, Deianira, and Hercules. Although others, such as Phaedra, Polyxena, and Laodamia, will enter the picture, these four will generate most of my case studies. The selection is narrow enough to foster cohesion, yet broad enough to span the poet's career: Hecabe appears in the *Metamorphoses* alone, but both Deianira and Medea appear there as well as in the *Heroides*, and Medea was also the subject of the lost tragedy;³¹ Hercules also appears in the epic and, as Deianira's husband, is the ideal reader of her epistle. Recurring characters will demonstrate how Ovid continued to play the tragedian long after the *Medea*, even within different works and genres.

Another criterion for selecting these characters is that all of them appear in at least one surviving Greek tragedy: Medea in Euripides' *Medea*; Hecabe, Euripides' *Hecabe*; Deianira and Hercules (or Heracles), Sophocles' *Women of Trachis*. Whereas studies of Ovidian tragic characters from fragmentary plays must necessarily be conditional and speculative, my study (however speculative in other areas) at least has the luxury of making comparisons with extant sources. Naturally, I do not imply that the plays listed above are the only extant models, tragic or otherwise. Nor do I mean to neglect lost plays, particularly on the Roman side, where we would expect to find considerable influence on Ovid. I do, however, assert the canonicity of the *Medea*, the *Hecabe*, and the *Women of Trachis* in Ovid's poems. The Athenian stage was an incubator for lasting transformations of myth, and the tragedies under discussion are outstanding examples of poetic innovation. The *Women of Trachis* is both the only known play to treat Heracles' death and, it seems, the earliest instance of Deianira's misguided desire.³² The *Hecabe* originally combined the deaths

³⁰ Hardie 1990. Gildenhard and Zissos 2000. Keith 2002. Janan 2009.

³¹ Arcellaschi 1990, 231–47, discusses “le personnage gigantesque” of Medea in Ovid's works and life.

³² March 1987, 48–77; see Chapter 6, pp. 203–6.

of Polydorus and Polyxena,³³ while the *Medea*, if not the first tragedy to cast the heroine as the murderer of her children, was doubtless the best known.³⁴ Though Ovid invokes other texts in adapting these plays, the prospect of his transforming the transformers is intuitively right.

The most self-conscious poet of his generation, Ovid constantly encourages his readers to weigh his work against the literary tradition. This is especially true for the *Metamorphoses*, which is concerned as much with transformation stories as with the transformation *of* stories. A metamorphosis, especially the “metamorphosis of literature,”³⁵ involves a comparison of the past and the present. If something or someone passes from one state to another, the current state cannot be appreciated without reference to the old. This principle informs every transformation in the poem, especially that of the tyrant Lycaon, the first human character to be given new shape:

territus ipse fugit nactusque silentia ruris
exulat frustraque loqui conatur. ab ipso
colligit os rabiem solitaeque cupidine caedis
vertitur in pecudes et nunc quoque sanguine gaudet.
in villos abeunt vestes, in crura lacerti:
fit lupus et veteris servat vestigia formae.
canities eadem est, eadem violentia vultus,
idem oculi lucent, eadem feritatis imago est.

235

He runs away in terror and when he reaches the quiet of the country he howls, his efforts to speak all in vain. His mouth foaming, he turns his usual lust for killing against the flocks, and delights again in spilling blood. His clothes vanish in place of fur, his arms in place of legs. He becomes a wolf, and yet bears traces of his prior form. There is the same gray hair, the same violent looks, the same glimmering eyes, the same savage appearance. (*Met.* 1.232-9)

Critics have rightly warned against deriving universal theories of metamorphosis from a “deceptive paradigm” like Lycaon.³⁶ Nevertheless, a

³³ Collard 1991, 32–4; see Chapter 4, p. 102.

³⁴ On Euripides' putative debt to Neophron regarding the murder of Medea's children see Michelini 1989 – although Boedeker 1997 argues for the canonical status of Euripides' heroine regardless of the infanticide's origins.

³⁵ Kirby 1989, 237: "Ovid ... truly conjures with the very forms of literature themselves, turning them inside-out and back-to-front ... The *Metamorphoses* represents nothing less than the metamorphosis of literature."

³⁶ Deceptive paradigm: from the title of Anderson 1989. Both Anderson and Feldherr 2002, 171–2, demonstrate that Lycaon's transformation is far less tidy than it would seem. Feldherr 2010, in a thorough rehearsal of contemporary scholarship on Ovidian metamorphosis (26–37), asserts that

quantifiable transformation occurs at the very least: clothes turn into fur, arms into legs, man into wolf. Yet the wolf retains traces of his former self (*veteris servat vestigia formae*, 237), such as his grizzled mane and gleaming eyes. Nor are these traces limited to his physical form. Although he victimizes sheep instead of people, he has retained his bloodthirsty nature (*nunc quoque sanguine gaudet*, 235).

This passage implies much about literary Ovid's program, even a program of transforming tragedy. Taking Lycaon's metamorphosis as analogous to the adaptation of a play, we have at least two avenues of appreciation and interpretation at our disposal. One is to interrogate the details. Of what do Lycaon's eyes remind us? Was his appearance always so savage? Such inquiries are similar to ones we might make when reading Ovid's tragic texts. Why does Deianira send Hercules a poisoned robe? Did Euripides' Medea ever write a letter to Jason? Questions like these are the essence of source criticism or *Quellenforschung*. In terms of tragedy, this approach manifests itself in cataloguing model plays and detecting references to them in any given text. All well and good, though the net effect is often to reduce Ovid to a set of influences. Just as a transformation from man into wolf invites further consideration, *Quellenforschung* is not the end of reading tragically, but rather the point from which reading must proceed.

A second avenue of interpretation leverages details toward interrogating purpose. Why do Lycaon's eyes gleam in wolf form? Why is Polyxena's death so visceral? These are questions of a different order, reflecting concerns not only with Ovid's program, but also with the very forms of his poetry. The notion of an element continuing from form to form or genre to genre is much more dynamic and unsettled than it might seem. In the case of Lycaon's eyes, perhaps their gleam is distinctly human, a holdover from his original shape. Yet the metamorphosis might also have clarified that they were lupine from the start.³⁷ Similarly, Polyxena's sacrifice, when "staged" within epic, provides a semblance of tragic theatricality appropriate to her original genre. Furthermore, her death in Euripides' *Hecabe* occurs offstage, reported after the fact by a messenger. Because messenger speeches uphold the traditions of epic narrative and because Ovid, too, is narrating, Polyxena's demise is much as it always was. Lycaon suggests by

the process is fundamentally ambiguous: "[T]he poem offers no clear prescription for understanding the phenomenon of metamorphosis" (35).

³⁷ On metamorphosis as clarification and continuation in general see Solodow 1988, 174–88. Feldherr 2002 subscribes to such a reading of Lycaon: his "metamorphosis is above all a clarification of who he really is" (170).

Index of passages discussed

All tragic fragments are from TrGF or SRF unless otherwise noted

ACCIUS, LUCIUS		ANTIPHANES	
<i>Antigona</i> fr. 138–41	27	<i>Poiesis</i> fr. 191.4–8	179
<i>Medea sive Argonautae</i> fr. 391–4	25		
<i>Tereus</i> fr. 636–9	28–9	APOLLODORUS	
fr. 637	71	<i>Bibl.</i> 2.5.9	215 n. 70
		2.7.7	202 n. 52
AESCHYLUS		APOLLONIUS RHODIUS	
<i>Ag.</i> 202–4	198	<i>Ar.</i> 3.464–70	142
206–7	191	3.636–44	142
206–II	187–8	3.653–4	146
218	188, 191	3.674–738	142
228	188, 191	3.770–2	148
228–46	188–9	3.771–801	142
229–30	198	3.778–82	148
232	189, 194	3.975–II45	142
238	189		
239	190, 196	ARISTOPHANES	
240	188, 196	<i>Ran.</i> 1043	72
241	190		
243–6	191	ARISTOTLE	
1380–92	72	<i>Eth. Nic.</i> 7.1–10	144
<i>Cho.</i> 743	74 n. 41	7.3.8	145 n. 42
<i>Eum.</i> 232–43	139 n. 19	<i>Poet.</i> 5–6.1449b	62
397–406	139 n. 18	5.1449b	12, 56
<i>Pers.</i> prologue	139 n. 20	6.1449b	53 n. 155, 75
445	74 n. 41	6.1450a	12
1014	74 n. 41	II.1452a	53
<i>PV</i> prologue	139 n. 20	II.1452b	68
88–II3	139 n. 21	13.1452b	34 n. 81, 53 n. 155
II4–27	139 n. 22	13.1453a	53 n. 158
158	74 n. 41	18.1456a	140
<i>Sept.</i> prologue	139 n. 20	26.1462a	51
808	74 n. 41		
<i>Supp.</i> prologue	139 n. 20	ATHENAEUS (GAIUS OCTAVIUS)	
		8.347e	12, 218
ANDRONICUS, LUCIUS		AUGUSTUS	
LIVIUS		<i>Ajax</i>	33, 33 n. 76
<i>Od. incipit</i>	22 n. 15	<i>Res gestae</i>	100 n. 17

BACCHYLIDES		<i>Hec.</i> 8	
5.168	206 n. 59	28	104
5.170	206 n. 59	55–9	106
		59	25
		59–97	107
CASSIUS DIO			139 n. 22
51.21.5–8	36 n. 89	154–74	108
		159–64	156–7
CATULLUS, GAIUS VALERIUS		167–8	156–7
64.63–5	127	177–437	109
64.130	207 n. 62	218–333	108
64.132–201	54	218–401	154
64.154–6	151	233	74 n. 41
64.177–85	147	342–50	194
		357–64	159–60
		357–68	110
CICERO, MARCUS TULLIUS			160, 160 n. 75
<i>Acad.</i> 1.10	22 n. 14	361	
<i>Brut.</i> 71	26 n. 32	372–4	194
72	27 n. 40	375–8	191
167	32 n. 69	378	191
<i>De or.</i> 3.217	148 n. 54	402–37	108
3.217–19	26 n. 32, 51	415–40	112
<i>Fam.</i> 7.1	33	432–7	108
7.1.2	33 n. 78, 34, 36 n. 89	435–7	195
8.2.1	35 n. 82	484–582	108
<i>Fin.</i> 1.4	22 n. 14	518–20	198
<i>Rep.</i> 3.14	27 n. 37	533	198
<i>Tusc.</i> 3.44–5	51	535	194
		536	194
		546–54	189–90
CYPRIA			
fr. 17 (Davies)	199 n. 48	547	189
		548	196
ENNIUS, QUINTUS		548–9	192, 196
<i>Ann.</i> fr. 2–II (Skutsch)	31 n. 60	549	189
fr. 209 (Skutsch)	24 n. 18	550–2	110
<i>Iph.</i> fr. 202	192 n. 29	554	189
<i>M. exul</i> fr. 103 Jocelyn	23–4	558–61	190
fr. 103.209 Jocelyn	24	558–65	189–90
fr. 103.212–13 Jocelyn	23	559	190
fr. 103.213 Jocelyn	24	560	190
fr. 103.214 Jocelyn	24 n. 16	560–1	110, 190, 196
fr. 104.217–18 Jocelyn	148	566	III, 198
		567	III
		568–70	102, 197
EURIPIDES			
<i>Alc.</i> 244–392	88 n. 80	571–80	198
747–72	139 n. 19	585	155
837–60	139	589–92	154
<i>Andr.</i> prologue	139 n. 21	604–6	110–11
103–16	139 n. 22	604–8	196
514	74 n. 41	609	113
534	74 n. 41	620–2	155
1200	74 n. 41	629–64	107
<i>Bacch.</i> 215–47	139 n. 18	726–904	154
1282	74 n. 41	864–75	25
<i>Hec.</i> 1–58	106, 107	905–52	107
I	106	963	105 n. 30

EURIPIDES		<i>IT</i> 549	
<i>Hec.</i> 1024–43	107	<i>Med.</i> 1–8	74 n. 41 23–4
1035	74 n. 41	4	24
1035–108	25	II	128
1075	74 n. 41	214–15	123
1109–251	154	378	43, 208
1255	74 n. 41	379	205
1259–65	114	483	122
1271–3	115	502–3	148–9, 205
<i>Hel.</i> 164–78	139 n. 22	502–5	147, 204
386–434	139	511	74 n. 41
483–514	139 n. 19	527–8	122 n. 57
833	74 n. 41	663–759	132
1621	74 n. 41	774–97	202
<i>Heracl.</i> prologue	139 n. 20	789	127
<i>HF</i> prologue	139 n. 20	956	202
348–450	164 n. 79	1021–80	42, 139
1131	74 n. 41	1078–9	144–5, 145 n. 41
1340–6	166 n. 85	1186–94	43
1363	74 n. 41	1212–7	203
<i>Hipp.</i> (<i>Stephanias</i> , HS) 380–1	145	1314–414	122
383–7	14, 92	1317–22	I
385–6	146	1321–2	124
387	15	1358–60	151–2
677–9	68–9	1359	151 n. 61
817	74 n. 41	1386–8	131
875	74 n. 41	1400	74 n. 41
1090	74 n. 41	<i>Or.</i> 768	74 n. 41
1350	74 n. 41	1048	74 n. 41
<i>IA</i> prologue	139 n. 20	1073	74 n. 41
128–32	196	<i>Phoen.</i> 1335	74 n. 41
404	74 n. 41	1337	74 n. 41
506	74 n. 41	1346	74 n. 41
662	190	1599	74 n. 41
880	74 n. 41	<i>Rhes.</i> prologue	139 n. 20
1216–22	191, 193 n. 31	565–673	139 n. 19
1220	191	<i>Supp.</i> 87–92	139 n. 18
1221–2	191	570	74 n. 41
1250–2	191, 193 n. 31	774	74 n. 41
1257–8	191, 193 n. 31	<i>Tro.</i> 98–152	139
1258	191	490–4	160–1
1270	193 n. 31	493	161
1338	197	675–6	161 n. 76
1341	197	677–8	160–1
1345–68	191	678	161
1375–9	191–2, 193 n. 31		
1391	193 n. 31	GELLIUS, AULUS	
1549–50	198	3.3.15	28 n. 45
1552–5	192		
1554	193	HOMER	
1555	194	<i>Il.</i> 6.456–61	159
1559	196	6.460	160
1559–60	192–3	9.144–7	199 n. 48
1589	194	16.33–5	151
<i>Ion.</i> 82–183	139 n. 22	21.60–1	169 n. 90

HOMER		<i>Am.</i> 2.18.13–14	47
<i>Il.</i> 22.98–130	140	2.18.14	48, 59
22.344	196	2.18.15	49, 59, 60
<i>Od.</i> 10.7	90	2.18.15–18	47–8, 49
		2.18.16	59
HORACE (QUINTUS HORATIUS FLACCUS)		2.18.18	52, 59
<i>AP</i> 179–88	232	2.18.19	59, 59 n. 2
185	232	2.18.19–20	59
186	232 n. 36	2.18.19–26	48
<i>Carm.</i> 2.1.10	36 n. 94	2.18.21	60
2.1.11–12	36	2.18.21–6	59–60
<i>Epist.</i> 2.1.187–8	34	2.18.22	60
2.1.187–93	33–4	2.18.23	60
2.1.88	100	2.18.24	60
2.1.191	34	2.18.25	60
2.1.193	33 n. 78	2.18.26	60
		3.1.11–14	48–9
HYGINUS		3.1.23	46
109	24	3.1.23–4	38, 46
		3.1.24	38, 57
JEROME (EUSEBIUS HIERONYMOUS)		3.1.29	38
<i>Chron.</i> 201a	28 n. 45	3.1.29–30	38
		3.1.67	38
JULIUS CAESAR, GAIUS		3.1.68	40
<i>Oedipus</i>	33, 33 n. 76	3.6.45–82	75
		3.15.2	39 n. 102
LIVY (TITUS LIVIUS)		3.15.7	57
7.2.8–9	26 n. 29	3.15.17	46
34.44.5	28 n. 48	3.15.17–18	46
		3.15.17–20	19, 38–9
LUCRETIUS (TITUS LUCRETIUS CARUS)		3.15.18	39
<i>DRN</i> 1.85	199 n. 48	<i>Ars am.</i> 2.741	37
1.87–92	199–200	3.345	61 n. 5
1.89	199	3.346	62
1.90	199	<i>Her.</i> 1.59–62	81, 88
1.91	199	1.62	63 n. 12
		2.45	78
MARTIAL (MARCUS VALERIUS MARTIALIS)		2.45–8	73–4
<i>Spect.</i> 21	101	2.93–8	66–7
5.5.8	52	2.103	150 n. 57
7.63.5	52	3.3	77
		3.15–16	73–4
NAEVIUS, GNAEUS		3.59	74 n. 41
? <i>Clastidium</i>	28, 28 n. 44	3.61	74 n. 41
		3.82	74 n. 41
OVID (PUBLIUS OVIDIUS NASO)		3.141–2	78
<i>Am.</i> 1.1.1	37	4.1–2	90–1, 91 n. 86
1.1.1–4	47	4.2	91
1.1.3–4	60	4.9–10	14–15, 92, 146
1.1.25	74	4.19–20	78
1.15.19–22	29	4.105–8	79–80
2.1.11–17	47	4.155	69
2.1.15	49	4.161–2	74 n. 41
2.18.1–12	47	4.175	77
2.18.2	49	4.175–6	68–9
2.18.13	48	4.176	63, 63 n. 17, 90

OVID		<i>Her. 9.164</i>	
<i>Her. 5.33</i>	74 n. 41	10.13–50	83, 212
5.123	74 n. 41	10.59–64	64
5.149	74 n. 41	10.131–2	149–50
5.149–50	78	11.2	152
6.19	127 n. 68	11.3	78
6.75–8	150 n. 57	11.3–4	63 n. 12, 87
6.149–51	181	11.4	64
6.151	228, 233	11.27–30	63 n. 12
7.7	74 n. 41	12.16	78
7.37–8	152	12.35	151
7.42	151	12.35–6	151
7.44	151	12.75–6	41–2, 42 n. III
7.45	151	12.91	151
7.98	74 n. 41	12.121–6	152
7.113–18	66–7	12.164–6	78
7.184–6	65	12.173	151
7.190	78	12.212	11–12, 38 n. 100, 81–3, 82 n. 64,
8.61–4	73–4		83 n. 66, 84, 181, 226–7
8.88	74 n. 41	13.21–8	78
8.111–12	78	13.65	84, 197
9.1–6	211–12	13.65–6	83
9.2	210	13.85–92	83
9.55–72	213–15	13.93	84
9.55–100	214	13.93–100	83–4
9.58	214	13.94	84
9.61–2	214	13.95	84
9.63–4	215	13.97	84
9.67–8	214	13.98	84
9.69–70	214	13.99	84
9.69–72	214	13.105–10	83
9.71–2	214	13.143–4	221
9.77	215	14.3–4	64
9.79	215	14.52	150
9.81	215	14.63–6	149–50
9.81–100	215	15.41–6	66–7
9.85–6	214	15.52	150 n. 57
9.89–90	214	15.97	77
9.91	214	15.183–4	78 n. 50
9.91–2	214	15.185	74 n. 41
9.91–4	214	15.204	74 n. 41
9.97–8	214	16.39–40	78
9.99–100	214	16.83–6	66–7
9.101–2	215	16.235	150 n. 57
9.121	210	16.235–8	73–4
9.141	82 n. 60–1	16.237	78
9.141–2	81–3	16.369–72	79–80
9.142	82	17.182	74 n. 41
9.143	65	17.200	65
9.143–4	65, 82, 212–13	17.205	150 n. 57
9.144	212	18.19–22	64
9.145	212	18.20	63 n. 12
9.146	83, 212	18.25–36	64
9.152	83, 212	18.180	77
9.158	83, 212	19.65	74 n. 41
9.163	82	19.121	74 n. 41

OVID	<i>Met.</i> 6.590–3	184–5
<i>Her.</i> 19.151–4	79–80 6.618–19	226–7
19.154	80 n. 53 6.631–5	137 n. 7
19.187	74 n. 41 6.636–7	183
20.133	74 n. 41 6.636–41	117 n. 51
20.135	74 n. 41 6.687–701	136
20.229–32	78 7.1–6	122
20.239–40	78 n. 50 7.1–158	121
21.13–16	73–4, 78 7.5	122
21.16	74 n. 40 7.7–12	143
21.17–28	63, 65 7.9	143
21.103–6	66–7 7.10	143
21.169	74 n. 41 7.11–13	143
21.231–6	65 7.11–71	136, 141–53, 219
21.244	63 n. 12 7.12	143
21.245	63 n. 12 7.12–13	143
<i>Medea</i> fr. 1	41–2, 42 n. 111	143
fr. 2	42, 42 n. 112, 73, 140 n. 23	143
?fr. 3	43 n. 117	144, 145
<i>Met.</i> 1.3–4	97 7.19–20	143 n. 35
1.4	29 7.19–22	143–5
1.147	132 7.20	144, 145
1.199–243	224 7.20–1	144, 145 n. 41
1.232–9	11 7.21	122
1.235	10 7.32–3	151–3
1.237	10, 114 7.38	148
3.11.26–7	100 7.38–41	147–50, 159
3.155	98 7.42–5	150–1
3.155–60	98–9 7.62–5	151–3
3.155–252	235 7.69	145
3.157	98 7.69–71	145–7
3.174–6	99 7.71	145
3.242–4	100 7.72	145
3.442–73	136 7.72–3	93, 145–7, 159, 176, 177
3.465	141 n. 29 7.73	146
3.701–3	184–5 7.121–48	121
3.708–13	99 7.156–8	122
3.709	100, 101 7.157	122
4.1–6	142 7.158	122
4.6	142 7.159–293	121
4.108–15	137 n. 7 7.164–5	122
4.118	137 n. 7 7.172	122
4.148–61	137 n. 7, 141, 153 n. 65	126
6.455–60	29 7.182–5	122–3
6.455–85	71 7.192–219	142 n. 32
6.490	183 n. 14 7.199–209	123–4
6.521	136 7.218–19	124
6.522–5	117 n. 51 7.220–37	119
6.531–48	134–6 7.222	126
6.533	173 n. 95 7.222–33	124–6
6.537	71 7.232–3	125
6.547–8	136 7.234–5	126
6.555–7	117 n. 51 7.238	126
6.582	72 7.238–41	126
6.583–6	182–3 7.239–40	126

OVID		<i>Met.</i> 9.136–7	118
<i>Met.</i> 7.240–1	126	9.136–40	211–12
7.254	126 n. 66	9.141–3	210, 212
7.255–8	126–7	9.143–6	203–4
7.257	127	9.143–51	137 n. 7, 212
7.258	127	9.144	204
7.266	125	9.145	204, 210
7.271	125	9.146	204
7.275	125	9.147	205
7.294–6	127	9.147–8	149, 203–4
7.297	127	9.149	206
7.297–300	127	9.149–51	205–6
7.297–349	121	9.152–3	202 n. 52
7.300	132	9.152–4	200–2
7.316	127	9.153	201
7.339–49	128	9.153–4	205
7.350–1	128	9.155	203
7.350–90	119	9.157	202
7.351–72	128–31	9.157–62	118
7.351–90	219, 232	9.159–272	116, 219
7.358	129	9.160	118, 194
7.362	114 n. 45	9.164	118
7.365	129	9.164–5	118
7.382–90	128–31	9.165	118
7.391	131	9.166–9	202–3
7.391–3	131	9.166–74	117, 170
7.391–7	121, 183–4, 202, 208–9	9.167	202
7.392–3	184	9.172	117
7.394	202, 203	9.175	173, 176
7.394–7	12–13, 43, 131–2	9.175–8	174–5
7.395	43, 131, 208	9.176	162, 175, 215
7.397	132	9.176–81	162
7.398–424	132	9.176–204	137, 161–75, 213–15
7.399–400	132	9.177	175, 215
7.400–1	132	9.178	175
7.402	132	9.182	171
7.403	132	9.182–3	164
7.404–24	132	9.182–4	171, 214
7.424	133	9.182–98	162–6, 172
8.44–80	137	9.183	171
8.74–5	93	9.184–5	164, 172, 214
8.108–42	137, 209 n. 66	9.185	164, 172
8.113–17	149	9.186	164, 170, 171, 214, 215
8.120–5	152	9.187	164, 171, 214
8.174–7	206–7, 209	9.187–8	165, 166, 172 n. 98
8.176	207, 209 n. 66, 210	9.188	164, 171, 214
8.481–511	137	9.188–9	164, 171, 214
8.486–92	149	9.189	172 n. 93, 215
9.1–88	116, 116 n. 48	9.190	164, 171, 214
9.98–133	116	9.191	164, 172 n. 93
9.127–30	225–6	9.191–2	164
9.129–33	201–2	9.192–3	164, 171–2
9.131–2	202	9.193	172
9.132	201	9.193–5	172
9.133	202	9.194	172

OVID	<i>Met.</i> 10.371–2	93
<i>Met.</i> 9.194–6	164	71 n. 35
9.195	172	186
9.197	164, 170, 171, 214, 215	186–7, 193
9.198	164, 170, 171, 215	195, 198
9.198–9	166	187
9.198–204	162	187
9.200	165	211 n. 68
9.201	170	115
9.201–2	170, 174	186 n. 21
9.202	170	186 n. 21
9.203–4	162, 166	137 n. 7
9.207	117	114 n. 45
9.207–10	117, 174	114 n. 45
9.208	117	114 n. 45
9.209	117	102–4
9.210	117	103
9.211	119	103, 104
9.211–30	119–20	103, 104
9.218	119	104
9.226	119	103, 112, 153
9.230	119	103–4, 114
9.262–70	120–1	104 n. 26
9.264	121	104
9.265	121	104
9.266–7	121	104
9.273	133	104
9.450–665	84–94, 221	104
9.455–7	86	158
9.457–60	86	105, 120
9.474	89	105–7
9.474–516	89, 92, 137	107
9.507–8	90	106
9.514–6	92	107
9.522	87	177, 219
9.522–5	87	108
9.528	87, 91	III
9.530–1	90–1	108–9
9.530–63	86	108
9.531	91, 91 n. 86, 92	109, 159, 195, 228
9.536–7	86	194–5
9.539–45	86	109, 195, 197
9.563	86	195–6
9.572–5	87–8	109, 195, 196 n. 41
9.575	91	109–10
9.577–9	89	110
9.585–629	89, 137	110, 196
9.601–4	89–90	155
9.613–5	152 n. 63	110
9.637	86	110–II, 196–7
9.638–51	86	197
9.659–64	88	197
9.659–65	86	197
9.726–63	137	196
10.196–208	137 n. 7	III, 197–9
10.320–55	137	III, 198
	13.475	

OVID		<i>Tr.</i> 2.105–6	
<i>Met.</i> 13.476	173	2.207	235
13.476–8	III	2.381	233–4
13.479–80	102, 197	2.381–4	45
13.481	104 n. 27	2.383–4	69–73
13.488	II2	2.387	70
13.488–92	II2, 155	2.389	70
13.493	155	2.389–90	71
13.493–532	II2	2.393	69–73
13.494	155, 156 n. 72	2.395–6	71
13.494–532	137, 153–61, 219	2.396	69–73
13.495	155	2.399	70
13.510–13	159–61, 176	2.401–4	70
13.512–13	160	2.402	71
13.513	160	2.403	70
13.516–18	156	2.403–4	70
13.516–20	156–7	2.405	70
13.517	157, 158	2.407–8	69–73
13.518	157	2.515–20	61 n. 5
13.519–21	155–6	2.519	41 n. 108
13.521–2	156	2.521–7	123 n. 58
13.523	157	2.547	45 n. 129
13.523–6	157–8	2.549–52	45
13.527–30	158	2.553	45, 45 n. 127
13.531	158	2.553–4	45, 49
13.531–2	II3	2.554	45, 46
13.532	158	2.555–60	45
13.533	II3	4.10.1	46
13.533–4	II3	4.10.51	221
13.533–55	II3	5.7.25	41, 41 n. 108
13.534	104 n. 27	5.7.25–8	40–1, 61 n. 5
13.538	104 n. 27	5.7.27	40
13.538–40	182–3	5.7.28	40
13.546	II3, 182–3		
13.547–8	183	PACUVIUS, MARCUS	
13.554	183 n. 14	<i>Iliona</i> fr. 196	27
13.561	II5	fr. 196–201	25
13.561–4	II5	fr. 206–7	25, 28
13.562	II5	fr. 208–9	25
13.564	II5	fr. 215	25
13.567	II4	<i>Periboea</i> fr. 284	26 n. 35
13.567–9	II4	fr. 284–6	26–7, 140
13.568	II4		
13.569	II4, II5	PLAUTUS, TITUS MACCIUS	
13.789–869	137 n. 7	<i>Mil.</i> 211	28 n. 45
14.718–32	137		
14.75–81	207–8, 209	PLINY THE ELDER (GAIUS PLINIUS SECUNDUS MAIOR)	
14.79	208, 210		
15.75–478	137 n. 7	<i>HN</i> 8.65	39 n. 104
15.497–505	93	36.II7	35 n. 82
15.858–60	224–5		
15.868–70	224–5	POMPILIUS	
15.870	225	epitaph (<i>SRF</i> 1)	31
15.878	94, 211 n. 68		
<i>Tr.</i> 2.7–9	233	PROPERTIUS, SEXTUS	
2.103–4	234	2.I	76 n. 45

PROPERTIUS		<i>Thy.</i> 269–70	229
2.10	76 n. 45	270	227
3.9.47–56	76 n. 45	623–788	225
4.1.64	76	740–3	225–6
4.3.1–6	77	920–69	229
4.3.4–5	77		
4.3.6	78	SERVIUS (MAURUS SERVIUS HONORATUS)	
4.3.43–4	77 n. 48	<i>Aen.</i> 4.473	27 n. 36
4.3.59–62	79		
4.3.60	80 n. 53	SOPHOCLES	
4.3.71–2	78	<i>Aj.</i> 340	74 n. 41
4.4.68	78 n. 49	815–16	64
		815–65	139
PUPIUS		981	74 n. 41
lampoon (<i>SRF1</i>)	31	983	74 n. 41
		<i>Ant.</i> 1205	72
QUINTILIAN (MARCUS FABIUS QUINTILIANUS)		1211	74 n. 41
<i>Inst. 1.pr.6</i>	44 n. 123	1219–43	72
1.pr.14	44 n. 123	1295	74 n. 41
1.8.8	44 n. 123	1299	74 n. 41
8.5.6	41–2	<i>El.</i> 86–120	139 n. 22
10.1.88	44 n. 123	807	74 n. 41
10.1.97	44 n. 122	1209	74 n. 41
10.1.98	44–5, 49	<i>OC</i> 753	74 n. 41
		847	74 n. 41
		876	74 n. 41
SENECA THE ELDER (LUCIUS ANNAEUS SENECA MAIOR)		963	74 n. 41
<i>Controv. 2.2</i>	29 n. 55	1338	74 n. 41
2.2.12	44 n. 124	1401	74 n. 41
4.pr.2	36	1438	74 n. 41
<i>Suas. 3.7</i>	42	<i>OT</i> 744	74 n. 41
		774–813	66
		1237–85	66
SENECA THE YOUNGER (LUCIUS ANNAEUS SENECA IUNIOR)		1265–70	72
<i>De ira 1.1.4</i>	43 n. 117	Phil. 3II	74 n. 41
<i>Med. 49</i>	227 n. 22	416	74 n. 41
50	227 n. 22	622	74 n. 41
171	228, 228 n. 25	744	74 n. 41
369–79	230–2	789	74 n. 41
885–6	43 n. 120	934	74 n. 41
907–10	228–9	1187	74 n. 41
910	228, 231	<i>Polyxena</i> fr. 523	106 n. 35
914	229 n. 27	<i>Tereus</i> fr. 581.5–10	136 n. 5
914–15	228–9	fr. 589.1–2	136 n. 5
937–9	42	fr. 595	73, 136 n. 5
967–1027	I, 229	<i>Trach.</i> prologue	139 n. 20, 139 n. 21
1019	228	59–62	204
1021	229	445–6	204
<i>Thy. 178–80</i>	227	447–8	204
179	228	462–3	204
180	228	463–6	204
267–8	227	497–530	116
267–70	226–7	538	204
269	227	552–3	204
		555–81	116, 226

SOPHOCLES		<i>Trach.</i> 1080	116
<i>Trach.</i> 556		1081	74 n. 41
567	201	1085–6	162
572–7	201 n. 50	1089–90	170
578–9	201	1089–91	168–70
580	201	1089–100	162–4, 165, 213
582–3	204	1089–102	162
583	206	1090	170
584	204	1091	165, 169
586–7	204 n. 55	1092–4	164
603	201	1092–5	165
632	95	1094	164, 165
632–961	95	1095–6	164
633–62	95	1097	164
663–733	95	1097–9	164
685–6	201	1097–100	165
734–820	95	1099–100	164, 214
749–812	117, 167	1101	169
752–4	118	1101–2	168–70
767	167	1103	169
767–8	202	1103–11	162
768	167	1143	74 n. 41
769	167	1264	116
772–82	119	1278	121
801–6	120		
805–6	95	SUETONIUS (GAIUS SUETONIUS	
812–961	95	TRANQUILLUS)	
899–946	96	<i>Aug.</i> 43	100 n. 17
930	174 n. 98	85.2	33 n. 76
964	167	<i>Iul.</i> 56.7	33 n. 76
997	74 n. 41		
1013	74 n. 41	TACITUS, CORNELIUS	
1015	167	<i>Dial.</i> 12.6	43–4, 44 n. 121, 49
1046–7	167		
1046–61	162	TERENCE (P. TERENTIUS AFER)	
1046–III	162	<i>An.</i> 18–19	24 n. 19
1048–9	162		
1049–57	170	TIMOTHEUS	
1051	168	<i>Scylla</i> fr. <i>adesp.</i> 9 (<i>TGF</i> ²)	149 n. 56
1051–7	167–8	fr. II.8m	149 n. 56
1053	168		
1053–4	168, 170, 173	VALERIUS MAXIMUS	
1053–7	172 n. 93	2.4.3	28 n. 48
1054	168, 170	3.7.II	32–3
1055	168		
1055–6	168	VARIUS RUFUS, LUCIUS	
1056–7	170	<i>Thy.</i> fr. 1–2	35
1057	168		
1062–3	174 n. 98	VERGIL (PUBLIUS VERGILIUS MARO)	
1062–75	162	<i>Aen.</i> I.93	173
1070–5	173–4	I.279	231, 231 n. 35
1075	174	I.337	55
1076–80	116	I.338	55
1076–89	162	I.338–46	55
1079	116	I.342	55

VERGIL		7.41–5	56–7
<i>Aen.</i> 4.54	146 n. 49	7.42	57
4.54–5	146	7.45	38
4.173–97	211 n. 68	<i>Ecl.</i> 1.1	37
4.467–73	54	6.3	37, 56
4.534–47	147	8.10	36 n. 93
4.534–52	54	<i>G.</i> 3.18	39 n. 102
4.547	65 n. 20	4.566	37
6.86	56 n. 170		

General index

- Accius, Lucius, 4, 21, 22, 24, 25, 26, 28, 30, 31, 32–3, 44, 45, 51, 85, 230
Antigona, 27
Atreus, 35
Clytemnestra, 33
Medea (Argonautae), 25, 27, 29
 Tereus, 28–9, 71, 136, 227
Acheloüs, 116
Achilles, 27, 105, 106, 107, 108, 151, 181, 185, 190, 191, 193, 196, 197, 219, 228
Acontius, 67, 78
Actaeon, 6, 8, 98–9, 100, 235
Actium, battle of, 35
Admetus, 70
Adrastus, 32
Aeëtes, 45, 93, 142, 143, 147, 148
Aegeus, 132, 207
Aegisthus, 70
Aeneas
 Aeneid, 54, 55, 56, 173
 Heroides, 60, 67, 152
 Metamorphoses, 207, 208
Aeolus, 81, 90
Aeschylus, 12, 17, 50, 72, 99, 200, 218
 Agamemnon, 71, 72, 186, 187–90, 191, 194–5, 196, 198
 Eumenides, 106
 Oresteia, 180, 181
 Persians, 106
Aeson, 29, 121, 127
Agamemnon, 33, 35, 54, 63, 71, 72, 199
 Agamemnon, 72, 180, 187–9, 191, 198
 Hecabe, 107, 154
 Iphigenia at Aulis (IA), 190, 191, 192, 198
 Metamorphoses, 186
Agathon, 140
agon, 21, 75, 112, 153–4
aidos, 14–17, 92, 146, *see also* modesty and desire
Ajax
 Aeneid, 54, 56, 65
 Ajax, 64, 65, 139
Augustus, 33
 Metamorphoses, 8
akrasia, 144–6, 148, 180
Alcidamas, 129
Alcmene, 70
Alcyone
 granddaughter of Polypemon, 132
 wife of Ceyx, 71
Alexandrian footnote, 184, 187
Alexandrian Pleiad, 22 n. 11
allusion, 7, 15, 42, 148, 155–6, 173, 182–3, 189–90, 191, 192, 193, 197, 199, 203, 204–5, 207, 208, 214, 225–7, 229,
 see also intertextuality; intratextuality
footnote
 Alexandrian, 184, 187
 intratextual, 178, 184–5, 186, 193, 199, 202, 205, 206–10, 220
 and memory, 109, 158–9, 195, 228
Althaea, 137, 149, 227
amateurism, *see* gentrification
Amazons, 214
amor, 14–16, 69, 92–3, 146, 159, 220, *see also* eros
 servus amoris, 214, 215
Amor (Cupid), 48, 49, 59, 60
amphitheatricality, 34–5, 99–101, III, 112, 115, 117, 127–8, 173, 174–5, 202–3, 205, 219,
 see also violence
 venatio, 100–1
Amphytrion, 211
anagnorisis, 16, 68, 218
Anderson, W. S., 141, 166, 203
Andromache, 103, 159, 160–1, 176
Andromeda, 70
Andronicus, Lucius Livius, 21, 22, 24, 25–6, 27, 56
 career, 30
 Tereus, 136
Andronicus Salinator, 22
Anio, 75
Antaeus, 163, 164, 171, 214
Antigone, 27, 71, 72

- Antiphanes, 179–80
 Apollo, 129
 Apollonius Rhodius, 122, 218
 Argonautica, 25, 138, 142, 146, 148
aporia, 147, 158, 204, 212
 apotheosis
 Heracles/Hercules, 116, 120–1, 133, 133, 166, 219
 Virbius, 93
 Apsyrtus, 25
 archetypes, *see* paradigms, character
 Arethusa (Propertian heroine), 76–9
Argo, 23, 25, 27, 142, 231, 232
 Argonauts, 24, 122, 142
 Ariadne
 Catullus 64, 52, 54, 63, 127, 138, 147, 150, 151,
 206–7, 209
 Heroides, 60, 64, 70, 88, 149, 150, 152, 206–7,
 209, 210
 Metamorphoses, 206–7, 209
 Aristophanes, 72
 Aristotle, 12, 14, 16, 56, 62, 62 n. 11, 68, 72, 75,
 140, 144, 218
 and the *Aeneid*, 53
 textual approach to tragedy, 50–1
 Artemis, 192, 198, 214
 Astyanax, 103, 104
 Athena, 139
 Athens, 132, 133, 223
 as civilized center, 105
 Atlas, 171
 Atreus, 35, 71, 225, 226–7, 229
 Attis, 52
 Aubry, Abraham, 3 n. 10
 Augeas, stables of, 163, 164, 165, 171, 214
 Augustus, 3, 4, 7, 33, 35, 39, 45, 49, 208, 216,
 217, 235
 Ajax, 33
 pax Augusta, 224–5, 233
 Aulis, 83, 185, 186, 196
 aurality
 Heroides, 89–90, 210
 Metamorphoses, 3–4, 89–90, 136, 140, 175,
 219–20
 Roman tragedy, 36–7
 author, 7, 52
 intention-bearing voice, 7

 Bacchus, 31, 70, 129, 207
 Balbus, Lucius Cornelius, 39
 Barchiesi, Alessandro, 11–12, 81–3, 206
 Barthes, Roland, 90 n. 83
 Barton, Carlin, 175
 Bate, Jonathan, 138
 Baur, Johann Wilhelm, 3
 biography, 52

 Bistonians, 105, 120
 Blia, 129
 bodies
 feminine, 111, 173, 213–15
 masculine, 161–75, 213–15
 penetration, 173–4
 Bolton, M. Catherine, 63
 Bömer, Franz, 197
 Booth, Joan, 48
 Boreas, 136
 Botres, 129
 Boyle, A. J., 24, 26–7, 42
 Brecht, Bertolt, 5 n. 18
 Briseis, 73, 77, 78, 181
 Busiris, 163, 164, 171, 172, 214
 Byblis, 137, 146, 183
 etymology, 94
 Heroides “22,” 84–94, 221

 Caesar Strabo, Gaius Julius, 32–3
 Callimachus, 76
 Camilla, 56
 Canace, 70, 181
 Aeolus (Euripides), 70, 81
 Heroides, 60, 64, 70, 72, 78, 81, 87, 90
 canticum, 25–6, 139, 140, *see also* monody
 Medea (Ovid), 42, 140 n. 23
 career, *see also* cursus
 Andronicus, 30
 criticism, 7, 20, 20 n. 4
 Ennius, 28, 30–1, 37
 etymology of term, 20 n. 3
 Marlowe, 2
 Ovid, 2, 4, 5, 8, 17–18, 19, 21, 30, 37–9, 45–6,
 47, 48–50, 57–8, 59–60, 85, 175, 215, 217,
 218, 221, 222, 234
 poetic, 20, 30, 31, 33
 political, 30, 33
 Shakespeare, 1, 2
 Varius Rufus, 35
 Vergil, 37–8, 37 n. 97, 50, 56–7
 Carthage, 55, 56, 207
 Cassandra, 72, 103, 104
 Cassius of Parma, 35
 catalogues
 Amores, 59–60
 Heroides, 213–15
 Metamorphoses, 162, 163–6, 171–2, 213–15
 Tristia, 69–73
 Women of Trachis, 162, 164–5, 168, 169–70,
 171, 213, 214
 Cato the Elder (Marcus Porcius Cato), 28
 Catullus, Gaius Valerius, 24, 54, 63, 75, 127,
 206–7, 218
 as tragedian, 52, 52 n. 150, 57, 60, 94, 216

- Caunus, 86, 87, 88, 89, 90, 91–2
 Cenaeum, 118, 119, 168, 211
 centaurs, 163, 164, 214
 Cephisus, 129
 Cerambus, 129
 Cerberus, 163, 164, 165, 172, 214
 Ceryneian hind, 163, 164, 165, 171, 214
 Ceyx, 71
 Chalciope, 142
 character types, *see* paradigms, character
 Charybdis, 151, 152, 207
 Cheney, Patrick, 2
 Chersonese, 102, 104–6
chora, 63
 chorus, 25, 27, 104 n. 27, 187–9, 231
 detachment from drama, 140, 229
 exit from stage, 138–9, 139 n. 19, 219
 Cicero, Marcus Tullius, 26, 32, 34
 dedication of Pompey's theater, 33
 quotations of tragedy, 51
 Clytemnestra, 70, 71, 72, 85, 106, 180, 190, 192,
 197, 206
 code, 202, 205, 234, *see also* mode/modality
 didactic, 233
 elegiac, 11, 61–2, 69, 233
 interconnectivity, 16–17, 62
 monologues, 138
 mythographic, 75
 paradigms, character, 180
 tragic, 5, 11, 15–17, 53, 61–2, 69, 149, 199, 217,
 220
 Colchis, 23, 25, 121, 122, 144, 146, 148, 151, 205
 Coleman, Kathleen, 101
Collegium Poetarum, 32–3
 Colosseum, 100
 Combe, 129
 comedy, 6, 22, 25, 46, 49, 51, 72
coniugium, 122–3, 126, 127, 130, 132
contaminatio, 24, 24 n. 19, 85, 192, 220,
 see also intertextuality
Aeneid
 Dido-Ajax, 53–4, 65
 Dido-Medea, 53
 Turnus-Ajax, 56
 Catullus 64
 Ariadne-Medea, 52
Heroïdes
 Dido-Ajax, 65
Iliona (Pacuvius), 24–5
Metamorphoses
 Hecabe-Procne, 182–3, 184, 193
 Hercules-Aeneas, 173, 176
 Iphigenia-Philomela, 186
 Iphigenia-Polyxena, 178, 185–200, 210
 Medea-Deianira, 178, 200–6, 208, 209, 210
 Medea-Orithyia-Procris-Scylla, 177–8
 Medea-Procne, 183–4, 187, 208, 209
 Medea-Scylla-Byblis-Myrrha(-Phaedra),
 146–7, 176
 Narcissus-Oedipus, 141, 178
 Pentheus-Procne, 184–5
 Phaedra-(Medea-)Scylla-Byblis-Myrrha,
 92–3, 146, 178, 183
 tragic
 Iphigenia-Polyxena, 187–93
 Conte, Gian Biagio, 15–16
controversiae, 37
 Corinna, 76
 Corinth, 121, 124, 127, 128, 129, 130, 131–2, 133,
 144, 146, 148, 183–4, 187, 202, 205, 209,
 219, 230, 232
corpus, 166, 171, 172, 213
 Corythus, 129
cothurnus, 45, 47, 48, 52, 55, 59
 Creon, 11, 43, 46, 82, 203, 205, 208
 Cretan bull, 163, 164, 171, 214
 Ctesylla, 129
 cultural materialism, 7
 Cupid (*Amor*), 48, 49, 59, 60
 Curiatus Maternus, 43
 Curio, Gaius Scribonius, 34–5, 101
 Currie, H. MacL., 41, 43
cursus, 20, 20 n. 3, 30, 48, *see also* career
 honorum, 30, 33
 litterarum, 30, 31, 33, 36, 39, 45, 49, 58, 59, 217
 Cycnus (son of Hyrie), 129
 Cydippe, 63, 65, 66, 67, 74, 78
 Cyllene, 129
 Cynossema, 102, 104
 Cynthia, 76
 Danaë, 70
 Darius, 106
 Davies, Malcolm, 116, 121, 165
 declamation, 29 n. 55, 37, 44 n. 124, 61, 85,
 see also rhetoric
 Deianira, 8, 85
 Heroides, 7, 8, 10, 12, 65, 69, 70, 81–3, 210–15,
 221
 Metamorphoses, 8, 10, 116, 149, 162, 178,
 200–6, 208, 209, 210–13, 215
 Women of Trachis, 8, 95–6, 117, 162, 180,
 200–1, 203–6, 211, 226
 Deipylos, 24–5, 106
 Demophoön, 60, 66, 73
 desperation, rhetoric of, 147–50, 156–8, 159, 180,
 204–6, 220
 Deucalion, 129
 diachrony, 179, 180
 Diana, 55, 67, 98–9, 186, 187, 195

- didactic, 37, 50, 59, 233
 Dido
Aeneid, 53–5, 56, 65, 138, 146, 147, 207–8
Heroides, 60, 65, 66–7, 78, 152, 207–8, 209, 210
Metamorphoses, 207–8
 dilemmas, 15–16
Hippolytus (Stephanias, HS), 92
Medea (Ovid), 42, 73
Metamorphoses, 92–3, 143–7, 176, 177–8, 220
 Diomedes
 son of Tydeus, 26–7, 140
 Thracian king, mares of, 164, 172, 214
 Dionysia, 22, 223
 Dionysus, 6, 105, 126–7
 Artists of, 22 n. II
domus, 123, 126
 Easterling, P. E., 50
 Echidna, 163
ekkyklēma, 13, 88, 95
ekphrasis, 63, 135
 Electra, 70
 elegy, 6, 15, 153, 220–1, 233
 theater of, 5, 12–13, 62–8, 84, 86, 88, 215
 empire, *see imperium*
 Ennius, Quintus, 21, 22, 25, 26, 31, 51, 52, 56, 218
Annales, 30–1
 career, 28, 30–1, 37
Medea exul, 23–4, 29, 38, 46, 52, 55, 82, 147–8, 208, 227, 231
Thyestes, 30
 entrances, 64, 67, 219, 221
Hecabe, 107
Metamorphoses, 99, 104, 112, 153
Women of Trachis, 95, 173
 ephebes, 6, 55–6, 99, 99 n. 13, 235
 epic, 4, 6, 47, 51, 57, 218–20
 theater of, 5, 12–13, 84, 101, III, 164, 219, 229, 232, 232
 transformed into tragedy, 226, 229, 230, 232, 234
epideixis, 167, 171
 epigraphs, 78, 86
 epistolary mode, 5, 62–8, 76, 93, 96, 149–50, 221
 expanded in epic, 86–8, 221
epistula, 63
 Erasmo, Mario, 26
eros, 88
 Erymanthian boar, 163, 164
ethopoeiae, 37, 61, 85
 etiology, 76, 102, 115
 Euboea, 95, 118–20, 133
 Eumelus, 129
 Eumenides, 27, 54
 Euripides, 1, 17, 25, 50, 60, 72, 81, 104, 132, 161, 200, 218
Aeolus, 70, 81
Alcestis, 139
Bacchae, 6, 99, 185
Hecabe, 8, 24–5, 27, 101–16, 153–7, 158, 159–60, 187, 189–90, 191, 192–3, 194, 196, 198
Helen, 139
 Hellenistic anthologies, 51
Hippolytus (Stephanias, HS), 14–17, 68–9, 71, 92
Hippolytus Kalyptomenos (HK), 69, 90
Iphigenia at Aulis (IA), 186, 187, 194–5, 196, 197, 198
 interpolations, 192–3, 193 n. 31
Medea, 1, 8, 9, 23–4, 38, 42, 43, 46, 82, 121–32, 142, 147, 148–9, 187, 202, 203, 204–5, 208, 227, 231
 great monologue, 42, 138–9, 141, 142, 144
Protesilaus, 83
Rhesus, 1, 17
Trojan Women, 104, 139, 158, 159, 160–1
 Euryalus, 56
 Eurypylius, 129
 exits, 64, 67, 219, 221
 chorus after *parodos*, 138–9, 139 n. 19
Hecabe, 107, 110, 112
Metamorphoses, 104, 113, 153
Trojan Women, 104
Women of Trachis, 95, 173
fabula
cothurnata, 27, 82
praetexta, 27–8, 31
fama, 211–13, 211 n. 68
 Farrell, Joseph, 30, 31, 37, 49, 222
 Feeney, Denis, 211 n. 68
 Feldherr, Andrew, 98 n. 9, 100
 first-ship *topos*, 23–4, 25, 29
 Flavian Amphitheater, 100
 footnote
 Alexandrian, 184, 187
 intratextual, 178, 184–5, 186, 193, 199, 202, 205, 206–10, 220
 Fowler, Robert L., 147
 Fulkerson, Laurel, 81, 181 n. II
 Fulvius Nobilior, Marcus, 28, 31
 Furies, 27, 54
 Gallus, Cornelius, 75
 Gargaphie, 99

- genres, 1, 4, 5, 6, 7, 14, 221, *see also* code; mode/modality
 crossing (*Kreuzung der Gattungen*), 11
 escalation, 37–9, 48, 82
 hybridization, 11, 12, 221
 impurity, 11
 synergy, 12–13, 15, 16, 17, 62, 83–4, 132, 218, 219–21, 234
 tension, 11–12, 15, 17, 62, 81–3, 132, 218–19
see also under elegy; epic; tragedy; and other individual genres
- Gentili, Bruno, 51
 gentrification (of tragedy), 30, 32–3, 36–7
 Geryon, cattle of, 163, 164, 172, 214
 Gildenhard, Ingo, 6, 7, 172, 178, 183, 184, 233
 gladiators, *see* amphitheatricality
 Glauce, 131, 202, 203, 208
 Goldberg, Sander, 30, 32, 51
gravitas, 44–6, 49, 69, 215, 217, 222
- Hades, 139, 162, 163
 Haemon, 70, 71, 72
hamartia, 53 n. 158
 Hardie, Philip, 7, 53–4, 57, 100, 206, 222–3
 heavens, vault of, 164, 165, 170, 171, 213
 Hecabe, 8, 24, 129
Hecabe, 8, 101–16, 153–7, 194, 196, 198
Metamorphoses, 8, 96, 101–16, 120, 121, 132, 134, 137, 153–61, 175, 176, 177, 179, 182–3, 184, 193, 194, 219
Trojan Women, 104, 139, 160–1
 Hector, 83, 103, 104, 140, 159, 160, 161, 196, 197
 Hecuba, *see* Hecabe
 Heinze, Richard, 53
 Helen, 64–5, 67, 80, 181, 186, 220
 Hellenism, 22–4, 29
 Hera, 162, 214
 Heracles/Hercules, 8, 129, 175, 206, 219
Alcestis, 139
Heroides, 8, 10, 82, 211, 212, 213–15
 labors, 211
 Amazons, 214
 Antaeus, 163, 164, 171, 214
 Augeas, stables of, 163, 164, 165, 171, 214
 Busiris, 163, 164, 171, 172, 214
 centaurs, 163, 164, 214
 Cerberus, 163, 164, 165, 172, 214
 Ceryneian hind, 163, 164, 165, 171, 214
 Cretan bull, 163, 164, 171, 214
 Diomedes, mares of, 164, 172, 214
 Erymanthian boar, 163, 164
 Geryon, cattle of, 163, 164, 172, 214
 heavens, vault of, 164, 165, 170, 171, 213
 Hesperides, apples of, 163, 164, 165, 171, 214
 Hippolyte, girdle of, 163, 164, 171, 215
- hydra, 163, 164, 165, 171–2, 200, 201
 Nemean lion, 163, 164, 165, 171, 213, 214
 serpents sent by Hera, 214
 Stymphalian birds, 163, 164, 165, 171
Metamorphoses, 8, 10, 96, 115–21, 132, 133, 134, 137, 161–75, 176, 179, 200, 201, 202–3, 210, 211, 212, 213–15, 219
Women of Trachis, 8, 95–6, 116, 121, 162–5, 167–70, 171, 173–4, 180, 200, 201, 202, 204, 213
- here-and-now, 95, 97, 219, *see also* space and time; there-and-then
Heroides, 63–8, 84, 221
Medea (Euripides), 131
Metamorphoses, 86, 98, 113, 136, 219, 221
 Propertius 4.3, 79
Women of Trachis, 169
 Hermione, 70, 73, 78, 181
 Hero, 64, 80, 220
 Hesperides, apples of, 163, 164, 165, 171, 214
 Heywood, Thomas, 2
 Hinds, Stephen, 11, 47, 98, 100, 223
 Hippolyte, girdle of, 163, 164, 171, 215
 Hippolytus, 70
Heroides, 14–16, 60, 63, 68–9, 79–80, 88, 90–3
Hippolytus (*Stephanias, HS*), 14–17, 68–9, 71
Metamorphoses, 6, 8, 93
 historiography, 52
 Hollis, A. S., 207
 Homer, 12, 25, 31, 101, 138, 161, 218
Iliad, 140, 151, 159, 196
Odyssey, 81, 90, 180, 181, 209
 Hopkinson, Neil, 103–4, 159
 Horace (Quintus Horatius Flaccus), 31, 225
Ars poetica, 14, 232
 authority on drama, 2
 on Pollio, 36
 on tragic spectacle, 33–4, 39
 Hughes, Ted, 3
 hydra, 163, 164, 165, 171–2, 200, 201
 Hyginus, 24–5
 Hyllus, 95, 116, 117, 119, 120, 167, 168, 170, 180, 202
 Hypermestra, 64, 78, 149–50
 Hypsipyle, 60, 181, 220, 228, 233
 Hyrie, 129
- Ilia, 75
 Iliona, 24–5, 27, 28
imperium, 4, 28, 35, 217, 218
 and the *Aeneid*, 223–4, 225, 231
 and intratextuality, 233
 and the *Metamorphoses*, 224–5
 and Seneca the Younger, 233
 and tragedy, 56, 221–33

- ingenium*, 44–5, 44 n. 124, 49, 58, 73, 166, 208, 217, 222, 233
 Ingleheart, Jennifer, 234
 inhuman-prodigy *topos*, 151–3
 intertextuality, 5, 6, 7, 162, 175–6, 177, 181, 187, 195, 207, 208; *see also* allusion; code; genres; mode/modality; models and sources
 and intratextuality, 185, 187–93, 199–200, 203, 204–5, 206
 intratextuality, 85, 177–215, 181 n. 11, 216, 221, *see also contaminatio*
 defined, 177
 expanded, 206–15
 footnote, 178, 184–5, 186, 193, 199, 202, 205, 206–10, 220
Heroides, 180–2, 220
 Deianira–Deianira (*Met.*), 210–13
 Deianira–Hercules (*Met.*), 213–15
 Hypsipyle–Medea, 181, 233
 and *imperium*, 233
 and intertextuality, 185, 187–93, 199–200, 203, 204–5, 206
Metamorphoses, 182–5, 220
 Ariadne-Ariadne (*Her.*), 206–7, 209
 Deianira-Deianira (*Her.*), 210–13
 Dido-Dido (*Her.*), 207–8, 209
 Hecabe-Polyxena, 177
 Hecabe-Procne, 182–3, 184, 193
 Hercules-Deianira (*Her.*), 213–15
 Iphigenia-Philomela, 186
 Iphigenia-Polyxena, 178, 185–200, 210
 Medea-Deianira, 178, 200–6, 208, 209, 210
 Medea-Medea (*Her.*)-Medea (*Med.*), 208–9
 Medea-Orithyia-Procris-Scylla, 177–8
 Medea-Procne, 183–4, 187, 208, 209
 Medea-Scylla-Byblis-Myrrha-(Phaedra), 146–7, 176
 Narcissus-Oedipus, 141, 178
 Pentheus-Procne, 184–5
 Phaedra-(Medea-)Scylla-Byblis-Myrrha, 92–3, 146, 178, 183
Tristia
 Ovid-Actaeon, 235
 Iole, 200, 203, 210, 211, 215
 Iphianassa, 199–200, 199 n. 48
 Iphigenia, 85
Agamemnon, 187–90, 191, 194–5, 196, 198, 205
De rerum natura, 199–200
Iphigenia at Aulis (IA), 190–3, 194–5, 196, 197, 198, 205
Metamorphoses, 8, 178, 185–200, 210
 Iphis
 lover of Anaxarete, 137
 lover of Ianthe, 137
 irony
 defined, 79
Heroides, 11–12, 62, 76, 79–80, 81–4, 215, 220
 and the reader, 80, 81
Medea (Euripides), 202
Metamorphoses, 85, 94, 166, 202
 and the reader, 85
 monologues, 150–1
 and synchrony, 181
 Itys, 70, 71, 183
 Jacobson, Howard, 80
 Jason, 29, 131
Argonautica, 142
Heroides, 10, 11, 41–2, 60, 151, 152, 220
Medea (Euripides), 10, 23, 122, 123, 128, 130, 148
Medea (Ovid), 41
Medea (Seneca), 1, 229
Metamorphoses, 43, 93, 121, 122, 126, 127, 130, 132, 141, 142, 143, 147, 148, 150, 151, 152
 Jocasta, 66, 72
 Jocelyn, H. D., 23–4
 Jouteur, Isabelle, 6
 Julius Caesar, Gaius, 35
Oedipus, 33
 Juno, 162, 175, 211, 215
 Jupiter, 121, 129, 211, 224
 Keith, Alison, 5, 218
 Kennedy, Duncan, 81, 209
 Konstan, David, 98 n. 9
Kreuzung der Gattungen, die, 11
 Kristeva, Julia, 63
 Kroll, Wilhelm, 11
 Lafaye, Georges, 138
 lamentation, 68, 82–3, 107, 112–13, 153–61, 182, 197–9, 210–13, 228, 234, *see also* pathos
 landscape, 88, 96, 97–8, 104–5, 107, 116–20, 121, 132, 133, 135, *see also* locus; space and time
 Laodamia, 8, 70, 78, 79, 83–4, 85, 88, 181, 197, 220
 Larmour, David, 178, 183, 184, 186
 Leander, 64, 77
 Lenaea, 223
 Leo, Friedrich, 230
 Leto, 129
levitas, 45–6
 Lichas, 95, 119
 liminality and transgression
Aeneid
 Camilla, 56
 Dido, 53–4

- Heroides*, 233
Medea (Seneca), 232
Metamorphoses, 96, 220, 233
 Byblis, 88
 Hercules, 120–1
 Medea, 126, 232
Tristia, 235
 Women of Trachis, 173–4
Lindheim, Sara H., 6, 222
litterae, 63, 77
Livius Andronicus, *see* Andronicus, Lucius
 Livius
Livy (Titus Livius), 25–6, 52
locus, 88–9, 97, 100, 101, 105, 109, 115, 116,
 132, 134, 136, 140, 141, 143, 165, 166,
 see also space and time; landscape
 amoenus, 98, 103
 locus est, 97, 115, 219
Loraux, Nicole, 111
Lucretius, 199–200
ludi, 31
 Apollinares, 35 n. 83
 Romani, 27, 28
 Saeculares, 39
Lycaon, 9–11, 12, 18, 114, 224
Lycotas, 76–9
Lycurgus, 50
Lynceus, 64, 150

Macareus, 60, 70, 72, 81
Macer, 47, 49
Macrobius (Macrobius Ambrosius Theodosius),
 52
Maecenas, Gaius, 35
Maera, 114 n. 45, 149
Magna Graecia, 22
Malian Gulf, 95, 118, 119
Manuwald, Gesine, 27
Marcellus, Marcus Claudius
 nephew of Augustus, 34, 39, 56 n. 167
 victor over Insubrian Gauls (222
 BCE), 27, 28 n. 44, 76 n. 45
March, Jennifer, 187, 205–6
Marius, Gaius, 32
Marlowe, Christopher, 2
marriage to death, 72, 190, 196
Martial (Marcus Valerius Martialis), 52, 55
materia, 69, 229 n. 27
McKeown, James, 48, 49
me miserum/miseram!, 74, 74 n. 41, 78, 89
Meandrus, 213
mēchanē, 13
Mechem, Leslie, 194 n. 33
Medea, 1, 8, 16, 17, 21, 180, 206
 Argonautica, 138, 142, 146, 148
Heroides, 7, 8, 10, 12, 14, 41–2, 60, 70, 78, 82,
 84, 150–1, 152, 180–1, 208–9, 220, 227,
 232, 233
Medea (Euripides), 1, 8, 9, 10, 12, 23, 42, 43,
 122, 123, 124, 138, 141, 142, 144, 147,
 148–9, 151–2, 187, 202, 203, 204–5, 231
Medea (Ovid), 8, 41–3, 45, 73, 208–9
Medea (Seneca), 1, 42, 229, 232
Medea exul (Ennius), 23, 52, 147–8
Metamorphoses, 8, 12–13, 14, 43, 93, 96, 119,
 121–32, 133, 134, 136, 141–53, 154, 156, 159,
 161, 175, 176, 178, 179, 183–4, 187, 200–6,
 208–9, 210, 219
Megara, 215
Meleager, 8, 205, 206
memory, 65–7, 109, 158–9, 195, 228
Menelaus, 139, 198
Menephrone, 129
messenger speeches, 10, 66, 95, 96, 110, 166, 167,
 168, 169, 170, 189–90, 202, 203, 211, 218
Metamorphoses (Zimmerman), 3
metamorphosis, *see* transformation
metatheater, *see also* role-play
 Aeneid, 54–5
 Amores, 49
 defined, 5
 Heroides, 81–4, 99
 Medea (Accius), 25
 Medea (Seneca), 227–9, 231
Metamorphoses, 99, 104, 109, 132–3, 136, 153–4,
 175–6, 218, 220
Thyestes (Seneca), 227–9
Tristia, 235
Metelli (family), 27–8
Michelini, Ann, 154
mime, 36, 36 n. 90, *see also* pantomime
Minos, 152, 207
Minotaur, 206
mode/modality, 217
 epistolary, 5, 62–8, 76, 93, 96, 149–50, 221
 tragic, 6, 60, 182, 218, 220–1
models and sources, 2, 5, 6, 7, 8, 10, 17, 27, 29,
 96, 132, 175
 code model (*modello-codice*), 15–16, 205
 local model (*modello-esemplare*, 15–16
modesty and desire, 14–17, 69, 92–3, 143–7, 176,
 177–8, 180, 220
monody, 25–6, 139–40, 139 n. 22, 156–7,
 see also canticum
monologues, 150, 204, 220, 227, *see also* rhetoric
 Aeneid, 54, 138, 147
 after *parodos*, 139, 139 n. 19
 Argonautica, 138, 142
 artificiality, 137–8, 166
 Catullus 64, 54, 138, 147, 150, 206–7

- monologues (*cont.*)
 as code, 138, 159
 entrance, 139 n. 18
 epic, 138, 140–1
Heroides, 61, 61 n. 4, 85–6, 210, 220
Iliad, 140
 irony, 150–1
 isolation of speakers, 138–41, 219–20
Medea (Euripides), 42, 138–9, 141, 142
Metamorphoses, 4, 85–6, 135, 136–41, 137 n. 7, 175, 176, 219–20
 Althaea, 137, 149, 227
 Boreas, 136
 Byblis, 89–90, 92, 94, 137
 Deianira, 149, 203–6, 210, 212, 213
 feminine discourse, 86, 137, 153, 212, 220
 Hecabe, 112, 134, 137, 153–61, 176, 219
 Hercules, 134, 137, 161–75, 176, 213–5
 Iphis (lover of Anaxarete), 137
 Iphis (lover of Ianthe), 137
 masculine discourse, 161–2
Medea, 134, 136, 141–53, 159, 161, 176, 219
 Myrrha, 137
 Narcissus, 136, 141
 Polyxena, 156
 Scylla (daughter of Nisus), 136
 Thisbe, 141
Periboea (Pacuvius), 26–7, 140
 Roman tragedy, 26–7, 140, 219
 Mossman, Judith, 154
 Most, Glenn, 14
mundus, 97, 120, 133, 200
 Myrrha, 93, 137, 146, 183
 myth/mythography, 179–80, 215, 223, 234
 as code, 62, 75
 elegiac, 75–6
Heroides, 29, 62, 75–8, 84, 220
 and irony, 81
Metamorphoses, 29, 85, 101
 Propertius 4.3, 79
 tragic, 8, 16, 22, 24–5, 29, 66, 75–8, 101
 Naevius, Gnaeus, 21, 22, 24, 26, 27–8, 56, 178
Equos Troianus, 33
Romulus, 27
 Narcissus, 6, 136, 141, 178
 narrative, 3, 4, 10, 13, 44, 52
 first-person perspective, 16, 63, 218
Heroides, 64–8, 84, 86, 97, 221
Metamorphoses, 86, 135–6, 137
 third-person perspective, 140
Metamorphoses, 85, 86–8, 89, 94, 97, 106–7, 112, 113, 130–1, 135–6, 170, 221, 226
Thyestes (Seneca), 226
Women of Trachis, 226
 Naxos, 63, 207
 Nemean lion, 163, 164, 165, 171, 213, 214
 Neoptolemus, 108, 109, 111, 194, 195, 196, 198, 219
 Nero (Nero Claudius Caesar), 217, 233
 Nessus, 65, 82, 116, 200–3, 205, 225–6
 new formalism, 6–7
 new historicism, 7
 Newlands, Carole, 178, 183, 184
 Nikolaidis, A. G., 44–5
 Niobe, 8
 Nisus
 companion of Euryalus, 56
 father of Scylla, 93
noverca, 69, 91, 132
 Nugent, Georgia, 137, 144
 Octavian (Gaius Octavius), *see* Augustus
 Odysseus/Ulysses, 63
Hecabe, 108, 109, 110, 154, 194
Heroides, 60, 79, 81, 83, 88
Metamorphoses, 103
Odyssey, 81, 180
 Oechalia, 118, 201, 211
 Oedipus, 179
 Julius Caesar, 33
Metamorphoses, 6, 141, 178
Oedipus Tyrannos (OT), 66, 72
 Oenone, 60, 78, 181, 220
 Oeta, 116–20, 133, 161, 164, 213, 219
 offstage action, 4, 95, 96, 97, 219, 232
Antigone, 27
Bacchae, 99
Hecabe, 10, 107, 109, 219
Heroides, 12
Medea (Ovid), 43
Medea (Seneca), 229
Metamorphoses, 170, 210, 219, 229
Thyestes (Seneca), 229
Women of Trachis, 116, 121, 168–70
 Omphale, 213–14, 215
 onstage action, 4, 96, 219
Antigona (Accius), 27
Hecabe, 109, 154
Medea (Seneca), 229, 231–2
Metamorphoses, 12–13, 97, 99, 170, 229, 232
Thyestes (Seneca), 229
Women of Trachis, 168–70
 Ophius, 129
 oratory, *see* rhetoric
 Orestes, 27, 54, 70, 71, 180
 Orithyia, 178
 Orpheus, 100–1
 Otis, Brooks, 11, 166, 222
 Ovid (Publius Ovidius Naso)

- Amores*, 4, 19, 37–40, 45–6, 47–9, 50, 52, 57, 59–60, 74, 75, 76, 224
- Ars amatoria*, 37, 45, 49–50, 59, 62, 70, 233–4
- career, 2, 4, 5, 8, 17–18, 19, 21, 30, 37–9, 45–6, 47, 48–50, 57–8, 59–60, 85, 175, 215, 217, 218, 221, 222, 234
- chronology of early works, 19 n. 1, 47 n. 132, 60
- exile/relegation, 5, 40–1, 45, 70, 72, 218, 221, 235
- Fasti*, 76
- Heroides*, 5, 49, 50, 96, 134, 206, 215, 216, 217, 220–1, 230, *see also* elegy
- authenticity, 60, 60 n. 3
- double letters, 5, 61, 88
- epistolary mode, 5, 62–8, 93, 96, 149–50, 221
- influence of tragedy, 5, 7, 60
- and the *Medea*, 17–18, 19, 20, 29, 41–2, 57, 58, 60, 84, 85, 208–9, 221
- and the *Metamorphoses*, 5, 57, 84–94, 137, 149–53, 178, 206–15, 221
- poem “22” (Byblis), 84–94
- problems in, 209–15
- single letters, 5, 61, 70, 88
- “hesitant precursor” to Seneca the Younger, 218, 225, 230
- Medea*, 2, 3, 4, 5, 8, 17, 19, 20, 21, 23, 29, 35, 37–49, 50, 57, 60, 76, 82, 94, 131, 215, 216, 217, 221, 227, 231
- canticum*, 42, 140 n. 23
- date, 39–40
- first in a series of plays, 40, 49, 221
- fragments, 41–3, 43 n. 117
- and the *Heroides*, 17–18, 19, 20, 29, 41–2, 57, 58, 60, 84, 85, 208–9, 221
- length, 41
- as lost text, 57–8
- and *Medea* (Euripides), 42, 43
- and *Medea* (Seneca), 2, 42, 229–30
- and the *Metamorphoses*, 17–18, 19, 20, 29, 43, 58, 208–9, 221
- reception, 2, 43–6, 57, 221
- recitation drama, 40–1, 46, 94
- spectacle, 208–9
- Metamorphoses*, 3, 5, 8, 9, 11, 97, 206, 215, 216, 217, 218–20, 229, 230, 234, *see also* epic
- and the *Aeneid*, 223–4
- and the *Heroides*, 5, 57, 84–94, 137, 149–53, 178, 206–15, 221
- illustrated, 3
- and *imperium*, 224–5
- influence of tragedy, 4–5, 7–8
- and the *Medea*, 17–18, 19, 20, 29, 43, 58, 208–9, 221
- problems in, 4, 118–20, 185, 193–6, 202
- reception
- in the Renaissance, 2
- by Seneca the Younger, 233
- of Vergil, 221–4
- rhetorical education, 29 n. 55, 44 n. 124
- as tragedian, 2, 5, 8, 19, 21, 24, 29, 37–49, 60, 62, 84, 85, 100, 134, 175, 178, 215, 217, 218–21, 223, 230–3
- Tristia*, 40–1, 45, 46, 49, 69–73, 235
- Pacuvius, Marcus, 4, 21, 22, 24, 25, 28, 31, 44, 45
- Iliona*, 24–5, 27, 28, 106
- Orestes*, 27, 54
- Pentheus*, 6, 27, 54
- Periboea*, 26–7, 140
- Page, D. L., 193 n. 31
- Pallas (son of Evander), 56
- Pandion, 135
- Panoussi, Vassiliki, 54, 223–4
- pantomime, 36, 36 n. 90, *see also* mime
- Heroides*, 40–1, 41 n. 108, 61, 61 n. 5
- Medea* (Ovid), 40–1
- paradigms, character, 4, 17, 85, 90–3, 159, 176, 179–82, 216
- as code, 180, 185, 202, 205, 220
- Deianira, 205–6
- Hecabe, 159, 182–3
- Iphigenia, 187–9, 190–3
- Medea, 180–1, 200–6, 227–9, 231
- Pentheus, 184–5
- Philomela, 186
- Polyxena, 185–200
- Procne, 182–3
- Thyestes, 227–9
- parameters, *see* code
- parergon*, 164, 171, 214
- Paris, 60, 64–5, 66, 67, 74, 78, 80, 129, 181, 220
- parodos*, 139
- pathos, 16, 95, 152, 153, 166, 173, 186, 193, 214, *see also* lamentation
- Agamemnon*, 72
- Antigone*, 72
- Heroides*, 5, 62, 68–74, 76, 77–8, 86, 208, 212, 215, 220
- Hippolytus* (*Stephanias*, HS), 68–9
- Hippolytus Kalyptomenos* (HK), 69
- Medea* (Ovid), 73
- Metamorphoses*, 85, 86, 88, 89, 94, 101, 116–18, 120, 162, 166, 170–5, 202–3, 219, 220
- Oedipus Tyrannos* (OT), 72
- Phaedra* (Sophocles), 69
- Propertius 4.3, 77, 78, 79
- Women of Trachis*, 69, 116, 167–70

General index

- Patroclus, 151
 Pavlock, Barbara, 127, 130
 Peleus, 63
 Pelias, 23, 70, 121, 127–8, 147, 148
 Penelope, 12, 60, 72, 79, 81, 83, 85, 88, 159, 180, 181, 209, 220
 Pentheus, 5–6, 8, 27, 54, 99–100, 101, 184–5
 Periboea, 26–7, 140
peripeteia, 16, 53, 68, 218
 Periphates, 132
 personification, 166, 168
 Phaedra, 8, 70, 72
 Heroides, 7, 12, 14–16, 60, 63, 68–9, 70, 77, 78, 79–80, 88, 90–3, 146, 181
Hippolytus (*Stephanias*, HS), 14–17, 54, 71, 144–5, 146
Hippolytus Kalypomenos (HK), 69
Metamorphoses, 8, 183
Phaedra (Sophocles), 69
 Phaëthon, 7
 Phaon, 60, 66
 Phene, 132
 Philomela, 70
 Metamorphoses, 8, 71, 72–3, 134–6, 137, 140, 182, 186
 Tereus (Accius), 28–9
 Tereus (Sophocles), 72–3, 136
 Philyra, 129
 Phrixus, 142
 Phyllis, 60, 66, 67, 73, 78
pietas, 145
 Pisones (family), 32 n. 68
 Plato, 63
 plot, 16
 Plutarch, 52
polis, 223
 politics and society, 17, 22, 30, 216
 Athenian tragedy, 223
 Heroides, 218, 235
 Metamorphoses, 218, 235
 Roman tragedy, 27–9, 218
 Pollio, Gaius Asinius, 36, 38
 Polydorus
 Hecabe, 9, 24–5, 27, 102, 105–7, 154
 Iliona (Pacuvius), 24–5, 27
 Metamorphoses, 105–7, 108, 112, 113, 158, 182
 Polymestor
 Hecabe, 24–5, 102, 105, 107, 154, 158
 Iliona (Pacuvius), 24–5
 Metamorphoses, 107, 113, 114–15, 183
 Polyxena, 8, 85, 176
 Hecabe, 9, 10, 102, 105, 107, 108–12, 154–5, 157, 159–60, 189–90, 191, 192–3, 194, 195, 196, 197, 198, 205
Metamorphoses, 8, 10, 13, 102, 107, 108–13, 153, 154–6, 157–9, 173, 177, 178, 182, 185–200, 205, 210, 219, 228
Polyxena (Sophocles), 27, 106
 Pompey (Gnaeus Pompeius Magnus), 33, 34, 35, 39
 Pompilius, 31
 Pomponius Secundus, 32 n. 68
 pornography, 72 n. 36, 110, 190, 196
 Poseidon, 139
 Priam, 24, 103, 155–6, 159, 160
 Procne, 8, 70, 71, 135, 182–3, 184–5, 187, 193, 208, 209, 227, 229
 Procris, 178
proemio al mezzo (proem in the middle), 38, 56–7
 professionalism, *see* career
 prologues, 66, 95
 Aeneid, 55
 Andromache, 139 n. 21
 Catullus 64, 52
 Hecabe, 106–7
 Heroides, 64
 Medea (Accius), 25
 Medea (Euripides), 23–4, 128
 Medea exul (Ennius), 23–4, 52, 55
 Metamorphoses, 102–3, 105–7
 Polyxena (Sophocles), 106–7
 Prometheus (PV), 139 n. 21
 Women of Trachis, 139 n. 21
 Propertius, Sextus, 75, 76–9
 prophecy, 95, 130–1
 Protesilaus, 70, 79, 83–4, 88, 197
pudor, 14–16, 28, 69, 92–3, 145, 146, 159, 220,
 see also modesty and desire
 Punic War, First, 27
 Pupius, 31
 Pygmalion (brother of Dido), 66–7
 Pyramus, 6, 141
 Pyrrhus, 181
Quellenforschung, 7, 10, 15, 53
 Quintilian (Marcus Fabius Quintilianus), 41, 44–5, 49
 Quintus Tullius Cicero, 32
 Rabinowitz, Nancy Sorkin, 72
 Raval, Shilpa, 90 n. 83, 90 n. 84, 91 n. 85, 94 n. 95
 reader, 3, 4, 5, 7, 10, 11, 17, 51, 87
 and irony, 80, 81, 85
 as listener, 3–4, 89, 94, 210
 as spectator, 3, 63, 89, 94, 96, 98–9, 98 n. 9, 102, 117, 158, 219
 as transgressor, 186, 211, 220

- recitation drama, 30, 36–7, 50
Heroides, 61, 61 n. 5
Medea (Ovid), 40–1, 46, 94
recognition (*anagnorisis*), 16, 218
recusatio, 37, 40, 47–9, 56, 60
revenge, 16, 229
Hecabe, 113–14
Iliona (Pacuvius), 28
Metamorphoses, 107, 113–14, 127–8, 131, 182–3, 201–6
Thyestes (Seneca), 225–8, 230
reversal (*peripeteia*), 16, 218
rhetoric, 4, 134 n. 1, 180, 218, *see also* messenger speeches; monologue
desperation, 147–50, 156–8, 159, 180, 204–6, 220
Hecabe, 153–4
Heroides, 29, 61, 61 n. 4, 62 n. 8, 72, 78, 80, 85–6, 220
Medea (Euripides), 142, 149, 154
Medea (Ovid), 29, 43, 46, 134
Metamorphoses, 4, 29, 85–6, 89, 92, 110–11, 134–6, 153, 165–6, 175–6, 196–7, 215
Roman tragedy, 26–7, 30, 36–7, 52, 134, 138, 166, 175, 218, 219
Women of Trachis, 162–5, 167–70, 172
ritual, 17, 100, 105, 127
role-play, *see also* metatheater
Aeneid, 54, 55
Amores, 48–9
Heroides, 181, 228
Medea (Seneca), 227–9, 231
Metamorphoses, 90–2, 109–11, 112–13, 127, 146–7, 158–61, 173, 176, 195
Thyestes (Seneca), 227–9
Tristia, 235
Rosati, Gianpiero, 98
Ross, David, 184
rota Vergiliana, 37 n. 97, 222
Sandys, George, 2 n. 7
Santra, 31
Sappho, 60, 66, 67, 77
scenery, 55, 60, 64, 65, 97, 99, 103, 109, *see also* skēnē
Schiesaro, Alessandro, 229, 230
Scipio Africanus, Publius Cornelius, 28
Scipiones (family), 28
Scylla
daughter of Nisus, 93, 136, 146, 149, 152, 178, 183
sea monster, 151, 152, 207
Segal, Charles, 75, 166, 174, 180
Semele, 70
Seneca the Elder (Lucius Annaeus Seneca *maior*), 36, 42, 44 n. 124
Seneca the Younger (Lucius Annaeus Seneca *iunior*), 1, 2, 3, 17, 55, 140, 217
and *imperium*, 233
Medea, 1, 2, 13, 218, 229, 230, 232
and *Medea* (Ovid), 2, 42, 229–30
Phaedra, 69
reception of Ovid, 233
Thyestes, 218, 225–8, 230
Servius (Maurus Servius Honoratus), 52
servus amoris, 214, 215
Shakespeare, William, 2, 3, 3 n. 9
career, 1, 2
Sharrock, Alison, 177
simile, 88, 121
skēnē, 1, 88, 96, 99, 102, 107, 109, 112, 115, 116, 121, 122, 124, 132, 136, 175, 229, 231, 232, *see also* scenery
society, *see* politics and society
soliloquy, *see* monologue
sōma, 166
Sophocles, 17, 50, 81, 121, 133, 202, 215, 218
Ajax, 64, 65, 139
Antigone, 27, 71, 72
Oedipus Tyrannos (*OT*), 66, 72
Phaedra, 69, 90
Polyxena, 27, 106
Tereus, 73, 136, 187, 227
“*Theban trilogy*,” 104
Women of Trachis, 8, 95–6, 115–21, 162–5, 167–70, 173–4, 180, 181, 201, 202, 203–6, 211, 213, 214
problems in, 200–1
soror, 87, 91
source criticism (*Quellenforschung*), 7, 10, 14–15, 53
sources, *see* models and sources
space and time, *see also* here-and-now; landscape; *locus*; there-and-then
Hecabe, 107, 153
Heroides, 63–8, 84, 85, 97, 221
Medea (Euripides), 124
Medea (Seneca), 232
Metamorphoses, 85, 86–7, 96–8, 105, 107, 113–14, 118–19, 120–1, 122, 124–6, 128–31, 132, 133, 134, 136, 140, 153, 158, 164, 175, 179, 218–19, 221, 232
tragic, 63–8, 85, 95–6, 97
Women of Trachis, 95–6, 118, 120, 133, 168–70
spectacle
Heroides, 90
Medea (Ovid), 29, 40, 43, 46
Medea (Seneca), 229, 231–2

- spectacle (*cont.*)
Metamorphoses, 3, 29, 43, 85, 88, 96, 98–9,
 103, 108, 111, 114, 115, 120–1, 127–8, 132,
 134, 153, 158, 174, 175, 177, 198, 215,
 218–19
 Roman tragedy, 27, 30, 33–5, 36, 39, 50, 52,
 100, 134, 218
 in Rome, 100, 100 n. 17, 219
Thyestes (Seneca), 229
Women of Trachis, 167–70, 173–4
 speeches, *see* messenger speeches; monologue;
 rhetoric
 Spentzou, Efrossini, 63
sphragis, 37
 stage directions, 64, 65
 stagecraft, *see* entrances; *ekkyklēma*; exits;
mēchanē; onstage action; offstage action;
 rhetoric; scenery; *skēnē*; spectacle; stage
 directions; theatricality
 Stheneboea, 72
 story patterns, 16
 structuralism, 179
 Stymphalian birds, 163, 164, 165, 171
suasoriae, 37, 61, 86
 Sychaeus, 54, 55, 66–7
 Symplegades, 152
 synchrony, 179–80, 187
Heroides, 180–2
 and irony, 181
Metamorphoses, 182–5
 structuralism, 179
Women of Trachis, 180
 synergy, 17
 elegy and tragedy, 12–13, 15, 16, 62, 83–4,
 220–1
 epic and tragedy, 57, 132, 218, 219–20, 234
 Syrtis, 151
 Tacitus, Cornelius, 43–4, 49
Tales from Ovid, 3
 Talthybius, 108, 110, 189–90, 196, 198
 Taplin, Oliver, 13, 64, 95–6
 Tarrant, R. J., 140, 221, 223, 225–6, 229–30
 Tecmessa, 32
 Telchines, 129
 Telemachus, 81, 180
 tension, 17
 elegy and tragedy, 11–12, 15, 62, 81–3
 epic and tragedy, 132, 218–19
 Tereus, 8, 28–9, 70, 71, 72, 134–6, 182, 229
 Teuthras, 32
 textualization (of tragedy), 50–7, 61, 166, 216,
 221
Aeneid, 52–7
 anthologies, 50–1
 Athenian canons, 50–1
 Hellenistic anthologies, 51
Heroides, 94
Metamorphoses, 94, 104
 quotation, 51
thalamus, 88, 89
 Thalmann, William, 189–90
 theater, *see also* *theatron*; *theatrum*
 Balbus, 39
 Curio, 34–5, 101
 of elegy, 5, 12–13, 62–8, 84, 86, 88, 215
 of epic, 5, 12–13, 84, 101, 111, 164, 219, 229,
 232
 Marcellus, 34, 39
 Pompey, 33, 34, 39
 Roman, 33–5, 39–40, 46, 221
 theatricality, 3–4, 5, 6, 10, 12–14, 22, 61, 96, 115,
 215
Heroides, 5, 12–13, 60, 62–8, 86, 215, 221
Metamorphoses, 3, 12–13, 88–9, 96,
 98–9, 104, 108–11, 116–17, 126–7,
 132, 136, 140–1, 158, 172–3, 175–6,
 219–20
 Propertius 4–3, 79
 Roman tragedy, 25–7, 134
 in Rome, 33–6, 39
Women of Trachis, 116, 167–70
theatron, 3, 13, 52, 60, 62, 86, 88, 96, 98,
 101, 109, 111, 114, 116, 126, 134,
 136, 164, 169, 175, 204, 218, 221,
see also *theatrum*; theater
theatrum, 3, *see also* *theatron*; theater
Balbi, 39
Curionis, 34–5, 101
Marcelli, 34, 39
Pompeii, 33, 34, 39
“viewbook,” 3
 Thebes, 8, 54, 104, 172
 as anti-Athens, 222–3
 there-and-then, 63, 65, *see also* here-and-now;
 space and time
Medea (Euripides), 131
Metamorphoses, 86, 97, 98, 113, 219, 221
Women of Trachis, 169
 Theseus, 60, 70, 132, 133, 151, 152, 206, 207
 Thessaly, 124–6, 129, 232
 Thetis, 63
 Thisbe, 6, 141
 Thrace, 24, 102, 104–6, 121, 182
 Thyestes, 71, 225–6, 229
Thyestes (Varius), 35–6
 Tibullus, Albius, 75
 time, *see* space and time
 Titius, Gaius, 32
 Tomis, 40, 233

- topoi*, 175
akrasia, 144–6, 148, 180
ekphrasis, 63, 135
 first ship, 23–4, 25, 29
 inhuman prodigy, 151–3
locus est, 97, 115
 marriage to death, 72, 190, 196
me miserum/miseram!, 74, 74 n. 41, 78, 89
 modesty and desire, 14–17, 69, 92–3, 143–7, 176, 177–8, 180, 220
proemio al mezzo, 38, 56–7
recusatio, 37, 40, 47–9, 56, 60
 rhetoric of desperation, 147–50, 156–8, 159, 180, 204–6, 220
sphragis, 37
 Trojan woman enslaved, 158–61, 176
 Trachis, 95, 116, 118, 119, 120, 121, 133, 210
 tragedy, 1, 4, 12–14, 15–17, 35
 anthologies, 50–1
 Athenian, 1, 8, 17, 21, 22, 50–1, 54, 112, 215, 217, 223
 gentrified, 30, 32–3
 and *imperium*, 56, 221–33
 modern vernacular sense, 4
 Roman, 1, 21–33, 35–6, 215, 217, 218
 textualized, 50–7, 61, 94, 104, 166, 216, 221
 transformed
 into elegy, 5, 94, 211, 220–1
 into epic, 5, 10–11, 52–7, 60, 94, 96, 101–2, 104, 107–8, 113, 115, 118–20, 172–3, 175–6, 211, 218–20, 226
 transformation, 3, 9, 10, 85, 86, 121
 Byblis, 88
 Hecabe, 103–4, 107, 114–15
 Hercules, 116, 120–1, 133, 133, 166, 219
 Lycaon, 9–10, 114
 Medea, 121–32, 133, 232
 transgression, *see* liminality and transgression
 Troezen, 79
 Trojan-woman-enslaved *topos*, 158–61, 176
 Troy, 24, 33, 83, 84, 85, 102–4, 105, 156, 158–61, 186
 Turnus, 56
 Ulysses, *see* Odysseus
 unity (Aristotelian), 62, 62 n. 11, 97
 Valerius Maximus, 32–3
 Varius Rufus, Lucius, 35, 38
 career, 35
Thyestes, 35–6, 43–4
 Varro Atacinus, Publius Terentius, 29
venatio, 100–1
 vengeance, *see* revenge
 Venini, Paolo, 155
 Venus, 55, 67
Victrix, 33
 Vergil (Publius Vergilius Maro), 4, 31, 50, 217, 218, 221, 225
Aeneid, 4, 20, 27, 30, 35, 38, 52–7, 207–8, 221
 and *imperium*, 223–4, 225, 231
 and the *Metamorphoses*, 223–4
 and the *Poetics*, 53
 career, 20–1, 37–8, 50, 56–7
 rota Vergiliana, 37 n. 97, 222
Elegies, 20, 37
Georgics, 37
 “hesitant precursor” to Ovid, 218, 223, 225, 229
 reception by Ovid, 221–4
 as tragedian, 52, 57, 60, 94, 216, 223
 violence, 1, 12–14, 95, 105, 166, 187–93, 230,
 see also amphitheatricality
Heroides, 11–12, 82
Medea (Euripides), 1, 9, 43, 203, 205
Medea (Ovid), 42, 43
Medea (Seneca), 1, 13, 42, 229, 231–2
Metamorphoses, 12–13, 43, 85, 99–101, 105–7, 108, 109, 111, 112, 115, 117, 118, 127–8, 134, 158, 170–5, 182–4, 202–3, 218, 219, 225–6
Thyestes (Seneca), 225–6, 229
Women of Trachis, 167–70, 202
 Virbius, 93
 visuality, *see* spectacle
 Westerhold, Jessica, 19 n. 1
 Wheeler, Stephen, 4
 Wilkinson, L. P., 80
 Williams, Gareth, 81
 Zeus, 121, 162
 Zimmerman, Mary, 3
 Zissos, Andrew, 6, 7, 172, 178, 183, 184, 233